# PRESQU'ÎLE

Lège-Cap Ferret : pour une sobriété joyeuse ! P. 44

edelegecapferret - www.vil

LEGE CAP FERRET





www.arcas-sa.com





**LEGE-CAP FERRET - 05 57 17 02 30** 

# SOMMAIRE

**DE VOUS À MOI P.5** 

Trouver le juste équilibre

**P.6 POINTS DE VUE** 

Éteindre la lumière, retrouver les étoiles

**DÉCRYPTAGE P.8** 

La révision du PLU est lancée

P.11 **EN MOTS ET EN PHOTOS** 

Risque incendie:

la municipalité reste mobilisée

Tour d'horizon des chantiers de la Presqu'île

Vu et entendu

Le grand nettoyage des friches ostréicoles

Hommages

Brèves

P.21 LE COIN DU CMJ

> Les jeunes se mobilisent pour la santé des séniors

#### **LES GRANDS DOSSIERS**



Le CCAS encore plus solidaire Téléthon 2022, une édition hors normes! Retour sur le millésime 2022 des comités de villages

Et vous, vous achetez où? Sobriété énergétique :

la Presqu'île accélère

P.23

**P.37** 

L'INTERCO C'EST NOUS

L'interco offre un Noël plus écolo

P.38 VISAGES ET PAYSAGES

Bienvenue aux nouveaux habitants! Loïs Chardebas veut le plein de SUP Les recettes détox d'hiver d'Emilie Daillère

#### P.44 CÔTÉ SPORTS ET CULTURE

Un Noël d'animations en version longue L'agenda culturel distribué à tous les habitants



P.48 **HISTOIRE DE NOTRE PAYS** 

Les Noëls d'antan sur la Presqu'île

**P.50** PRESQU'ÎLE PRATIQUE

Infos utiles de la Presqu'île

P.54 **TRIBUNE LIBRE** 

revue municipale de Lège-Cap Ferret Directeur de la publication Philippe de Gonneville ISSN: 1279-6247





- THIBAULT PEREIRA REALISATIONS BOIS
- AGRANDISSEMENT

OSSATURE BOIS

- RÉNOVATION
- TERRASSE
- CLÔTURE PARQUET
- 07 50 67 78 89

Les Viviers

\*\*\* Site d'exception sur la resqu'île du Cap Ferret, l la famille Siblu villages

Tél.: 05.56.60.70.04

siblu.fr









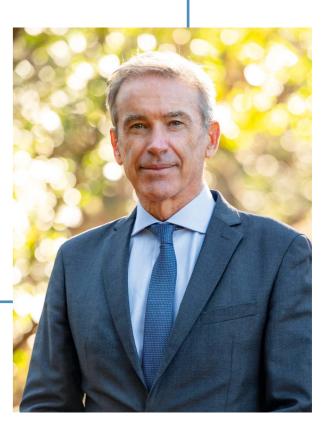






#### DE VOUS À MOI





#### **UN CONTEXTE DIFFICILE**

En cette fin d'année 2022, après avoir traversé la crise du COVID puis fait face à des incendies de forêt traumatisants pour notre territoire, nous aspirons tous à des perspectives apaisantes. Pourtant, la crise énergétique, les conflits aux portes de l'Europe et la flambée des prix nous plongent dans une inquiétude légitime. Cette situation impacte toute la société : citoyens, acteurs économiques, collectivités...

Dans ce contexte difficile, la Commune reste le rempart des libertés individuelles et sociales. les services publics locaux sont plus que jamais essentiels pour entretenir le lien social. Face à la crise, il nous faut trouver le juste équilibre. Nous nous engageons dans la sobriété énergétique, indispensable pour préserver nos ressources naturelles, éviter les coupures d'électricité cet hiver et veiller aux finances publiques. Après l'extinction de l'éclairage public, nous déploierons d'autres mesures concrètes, entre autres sur la performance énergétique des bâtiments. Mais nous continuerons d'investir, avec détermination et mesure, pour concrétiser nos engagements de mandat. La cérémonie des vœux nous offrira l'opportunité de partager avec vous le bilan de l'action 2022 et nos priorités pour 2023.

#### **LÈGE-CAP FERRET SOLIDAIRE ET FESTIVE**

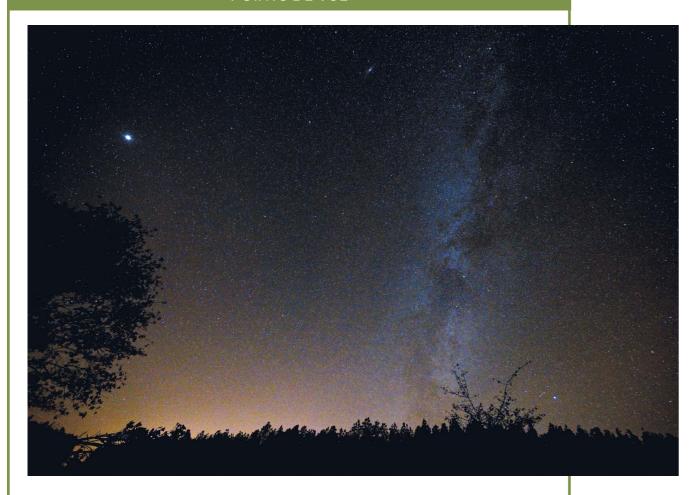
Territoire d'exception, notre commune est aussi solidaire et généreuse. Bons énergie, aide aux activités périscolaires, coup de pouce de fin d'année, aide alimentaire : le CCAS est là, appuyé par le comité d'entraide, pour accompagner et soutenir celles et ceux qui traversent des périodes compliquées. L'élan associatif autour de l'édition XXL du Téléthon nous montre aussi que, malgré les difficultés, la générosité est bien présente.

La sobriété n'empêche ni le plaisir ni la convivialité. Pour ces fêtes de fin d'année, nous vous proposons une programmation joyeuse, chaleureuse et animée, sur toute la presqu'île. Puissent ces moments nous rassembler, au-delà des différences et des difficultés, autour des valeurs essentielles de respect et de

Je vous souhaite, au nom du Conseil Municipal, une année 2023 pleine de douceur, de santé et de joie.

Philippe de Gonneville, Maire de lège-Cap Ferret

#### POINTS DE VUE



### PHILIPPE DE GONNEVILLE ET KARINE DESMOULIN: ÉTEINDRE LA LUMIÈRE, RETROUVER LES ÉTOILES

Depuis le 2 novembre, l'éclairage public est éteint de minuit à 5 heures du matin à Lège-Cap Ferret. Cette mesure vise plusieurs objectifs : économiser l'énergie, protéger la faune et la flore nocturnes, mais aussi retrouver la magie d'un ciel étoilé. La commune a même décidé, avec l'appui du Parc Naturel Régional des Landes de Gascogne, d'obtenir le label RICE\* et de devenir « Réserve de Ciel étoilé ».

Entretien avec Philippe de Gonneville, Maire de Lège-Cap Ferret et Karine Desmoulin, 1ère adjointe du Teich, Vice-Présidente du Parc Naturel en charge de la transition énergétique, porteuse du projet « label RICE ».

### Karine Desmoulin:

Philippe de Gonneville, pourquoi avoir éteint l'éclairage public la nuit?

#### Philippe de Gonneville:

C'est une question de responsabilité publique. Face à cette crise des ressources. la municipalité est en première ligne. Cette nouvelle mesure présente plusieurs avantages : réduire significativement notre consommation d'énergie, contenir nos dépenses, préserver les ressources naturelles.

J'ajoute que cet engagement de réguler l'éclairage public n'a pas été pris dans l'urgence, car il faisait partie de notre programme. C'est aussi, et je les en félicite, une proposition avancée par le comité de village de Claouey. À son initiative, nous avions éteint l'éclairage public lors de l'opération « le jour de la nuit », le 9 octobre 2021.

#### $k.\mathcal{D}$ : Pourquoi ne pas aller plus loin et éteindre tout éclairage public ?

 $\mathcal{P}.\mathcal{D}.\mathcal{G}$ : C'est une question d'équilibre. En programmant les boitiers des candélabres pour une coupure de minuit à 5 h du matin. nous prévoyons déjà d'économiser près de 30 % de notre consommation énergétique. Au cœur de l'hiver, en période de fêtes, la lumière joue un rôle social : elle rassemble, elle réchauffe... Tout sacrifier au nom de la sobriété serait une erreur. Pour que perdure la magie de Noël, nous



éclairages festifs, mais seulement entre le 9 décembre et le 2 janvier, soit deux semaines de moins que d'habitude. L'Escalumade, entièrement équipé de LED, restera lui aussi allumé pendant cette période. C'est un symbole auquel nous tenons tous.

#### $k.\mathcal{D}$ : À long terme, envisagezvous d'autres mesures concernant l'éclairage?

 $\mathcal{P}.\mathcal{D}.\mathcal{G}$  :Oui. La commune a entrepris depuis plusieurs années pour obtenir le label. le remplacement des ampoules par des LED, plus économiques et dont le niveau d'éclairement est meilleur. La Presqu'île compte 5 000 points lumineux, dont 25 % ont été remplacés. Nous continuons d'investir, mais c'est un travail onéreux et de longue haleine. Par ailleurs, pour un éclairage plus responsable, et pour préserver notre exceptionnelle biodiversité, nous avons décidé de postuler au label RICE, afin que Lège-Cap Ferret devienne « Réserve de ciel étoilé ».

### que le label « RICE »?

 $k.\mathcal{D}$ : Le ciel étoilé, au même titre que l'eau, est une richesse naturelle commune. Le cœur du PNRLG est préservé de la pollution lumineuse issue des villes. Pour conserver cette zone. le Parc demande à ses communes et à toutes celles qui le souhaitent d'appliquer des critères qui permettront de créer une réserve de ciel étoilé et d'obtenir le label RICE, délivré par

Sark-sky Association (IDA). Nous préconisons un éclairage bas orienté vers le sol, des lumières aux tons plus chauds, non pas blancs mais jaunes pour mieux protéger la faune nocturne, Là où les enjeux de biodiversité sont les plus importants, comme par exemple dans certaines zones littorales, nous demandons d'abaisser l'intensité lumineuse à 7 lumen, alors que la loi en autorise 35. Et naturellement, l'extinction de l'éclairage la nuit ou l'abaissement de son intensité font partie des exigences

En tout, à ce jour, 53 communes, issues de la zone cœur et d'ailleurs - comme Lège-Cap Ferret - sont engagées.

#### $\mathcal{P}.\mathcal{D}.\mathcal{G}$ : Comment Lège-Cap Ferret se situe-t-elle dans cette démarche?

 $k.\mathcal{D}$ : L'équipe municipale, consciente des enjeux actuels de transition énergétique, m'a sollicitée il y a plusieurs mois pour apporter des explications techniques concernant les critères imposés par le label, mais les élus étaient déjà convaincus par la démarche. P.D.G: Karine Desmoulin, qu'est-ce Le PNRLG a réalisé une étude précise du nombre et de l'état des points lumineux sur les communes : Lège-Cap Ferret est déjà très avancée dans le remplacement de ces points. Elle doit encore porter ses efforts sur des endroits spécifiques, comme son littoral, trop éclairé. La commune va vite, mais ce sont des investissements lourds de plusieurs centaines de milliers d'euros! Heureusement, les zones périphériques du parc ont 10 ans pour se mettre aux normes du label.



#### $\mathcal{P}.\mathcal{D}.\mathcal{G}$ : À quelle échéance peut-on espérer obtenir le label ?

k.D: Les dossiers sont en cours de constitution. Ce sont des documents très complexes, rédigés en anglais. Toutefois, les communes engagées prennent déjà des mesures concrètes, comme le fait Lège-Cap Ferret. Le Parc a déposé la demande de labellisation fin 2022. Nous devrions obtenir une réponse au 1<sup>er</sup> trimestre 2023.

#### k.D: Philippe de Gonneville, demain, comment aller plus loin dans nos efforts pour réduire l'éclairage?

 $\mathcal{P}.\mathcal{D}.\mathcal{G}$ : La commune a montré la voie avec l'extinction de l'éclairage public, mais elle ne peut se substituer aux initiatives privées. L'action des élus est limitée, cependant, nous allons travailler avec les entreprises pour les inciter à réduire les temps d'éclairement. Je tiens d'ailleurs à saluer les commerçants qui jouent déjà le jeu et qui éteignent leurs enseignes ou leurs vitrines la nuit. La Ville est consciente de l'effort financier et technologique que cela représente. J'ajoute qu'une ville éteinte la nuit, c'est magnifique, mais que les cyclistes ont toujours l'obligation d'allumer leur lumière! Au-delà de l'éclairage public, nous nous engageons dans un programme de sobriété énergétique, qui nous permettra d'agir sur plusieurs fronts, de manière concrète, collective et positive\*\*.

\*Réserve internationale de ciel étoilé \*\* voir dossier page 32

6 POINTS DE VUE POINTS DE VUE 7

#### DÉCRYPTAGE



## LA RÉVISION DU PLU EST LANCÉE

La révision du Plan Local d'Urbanisme a commencé depuis cet été. L'objectif : concilier le développement économique, la création de nouveaux équipements publics et les besoins en logements accessibles avec les contraintes en matière de protection de l'environnement et de consommation d'espaces naturels.



## POURQUOI UNE RÉVISION DU PLU ?

Le PLU de la commune a été élaboré il y a une dizaine d'années. « Nous devons réviser le PLU », explique Gabriel Marly, Adjoint à l'Aménagement du Territoire et à l'Urbanisme, pour prendre en compte les nouvelles exigences législatives et règlementaires - loi SRU, loi Littoral...- « qui réduisent la consommation de foncier et renforcent la protection de l'environnement. » Le PLU se doit aussi d'être conforme au SCoT (Schéma de cohérence territoriale) que le Sybarval devrait achever courant 2024.



### 3 ans de révision

#### Eté 2023 :

Présentation du PADD (projet d'aménagement et de développement durable) qui définit les orientations d'aménagement du territoire sur 10 ou 20 ans. Il exprime les objectifs et projets de la collectivité en matière de développement économique, social, environnemental et urbanistique.

### Juillet 2024 :

Arrêt du projet de PLU.

#### Janvier 2023 :

Présentation du diagnostic effectué sur le territoire.

#### **Janvier 2024:**

Présentation du règlement d'urbanisme et du plan de zonage.

#### Juillet 2025 :

Approbation du PLU.

#### Hiver 2024 :

Enquête publique.

### UN DOCUMENT ÉLABORÉ EN CONCERTATION AVEC TOUS LES ACTEURS DU TERRITOIRE

22 juillet 2022:

de la révision.

Réunion de lancement

Une enquête publique est prévue dans le cadre de la révision d'un PLU. « Nous avons souhaité aller plus loin », souligne Gabriel Marly, « et intégrer les consultations menées récemment auprès des habitants en matière de Mobilité ou dans le cadre de l'étude sur l'aménagement durable de la station. Nous allons aussi consulter spécifiquement les acteurs de la mer et du bâtiment pour prendre en compte leurs attentes. » Une exposition consacrée aux grandes orientations du PADD sera organisée en 2023.



### À SAVOIR

#### Le SCoT s'impose au PLU

En cours d'élaboration à l'échelle du Sybarval, le SCoT prévoit une croissance démographique de 1,6 % à l'échelle de son territoire à l'horizon 2030, puis une croissance d'1 % entre 2030 et 2040.

L'enveloppe de consommation des espaces naturels, agricoles et forestiers allouée à la COBAN est fixée à ce stade à 265 ha, dont une vingtaine pour la commune de Lège-Cap Ferret.

8 DÉCRYPTAGE 9



# **VOTRE AVENIR MÉRITE** MIEUX QU'UNE BANQUE -**PRIVÉE**

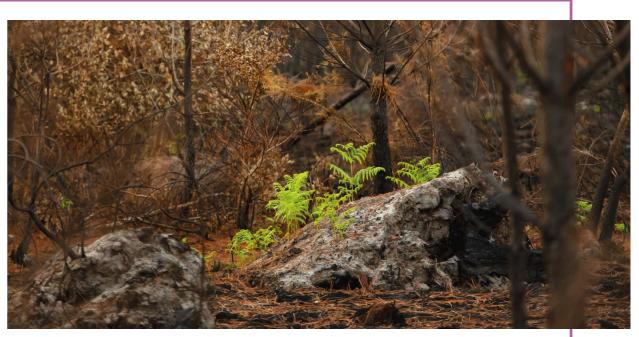


• Audit fiscal et successoral • Assurance vie France et Luxembourg • Épargne boursière bancaire • Investissement immobilier • Viager immobilier

05 57 05 03 89 — sic-patrimoine.com 18 rue Suffren, 33 950 Lège Cap Ferret

Enregistré à l'ORIAS sous le numéro 07002700 en qualité de : Courtier en assurance Conseiller en Investissements Financiers adhérent de la Chambre nationale des conseils en gestion de patrimoine, association agréée par l'Autorité des Marchés Financiers. Activité de transaction sur immeubles et fonds de commerce, carte professionnelle CPI
3101 2018 000 035 275 délivrée par la CCI de Bordeaux. Activité de démarchage bancaire et financier. Garantie financière de la compagnie MMA IARD Assurances Mutuelles
MMA IARD, 14 boulevard Marie et Alexandre Oyon 72030 Le Mans CEDEX 9. S.A.R.L au capital de 7500€ - RCS Bordeaux 448 097 782 № SIRET 448 097 782 00024 - code APE :
6622 Z – TVA intracommunautaire : FR 404 480 977 82

#### **EN MOTS ET EN PHOTOS**



### **RISQUE INCENDIE:**

LA MUNICIPALITÉ RESTE MOBILISÉE

Les incendies de forêt cet été et leur ampleur inédite ont marqué les esprits sur la Presqu'île et au-delà. Plus que jamais, cet épisode a rappelé la nécessaire vigilance de tous et mis en lumière l'importance de renforcer la prévention face à la menace incendie. 3 questions à Luc Arsonneaud, conseiller municipal nouvellement délégué aux risques naturels majeurs, pour faire le point sur les mesures envisagées.



### **QUELQUES MOIS APRÈS LES FEUX\*, QUELLES LEÇONS** TIRER?

Luc Arsonneaud: Comme le Maire l'a rappelé à plusieurs occasions. la mobilisation rapide des secours bases donc, pour prévenir, mais aussi aériens et au sol a permis d'éviter le pire. Nous ne partons pas de zéro et la coordination avec le SDIS, la ONF, la DFCI, la gendarmerie s'est avérée efficace. Pour autant, face aux risques naturels, notre objectif est triple : protéger nos concitoyens, leurs biens et notre environnement naturel. Dans cette perspective, à court terme, nous pouvons encore nous améliorer pour être toujours plus réactifs, notamment l'information nécessaire. dans l'information de la population.

### **QUELS LEVIERS PEUVENT ÊTRE ACTIVÉS?**

1.A : À proximité des espaces boisés, nous devons absolument faire respecter les obligations légales de débroussaillement. Des fiches pratiques sur le sujet (du type : « Que faut-il élaguer ? Où ? Quand ? ») sont en cours de préparation et seront mises à disposition des habitants\*\*, comme sur d'autres gestes essentiels. Par exemple, que faire si je constate un départ de feu ? Rappeler les renforcer notre information en temps réel, grâce à des dispositifs optimisés (par exemple : panneaux d'affichage à l'entrée de la Presqu'île, installation de bornes à déclenchement automatique aux entrées de pistes, etc.) Nous allons également travailler avec nos partenaires sur la sectorisation de la commune afin d'améliorer les flux en cas d'évacuation. Tous les habitants disposeront de



### **A QUELLE ÉCHÉANCE?**

1.A: Notre objectif est d'être opérationnels au printemps : tout ne sera pas finalisé, mais les groupes de travail initiés entre municipalité et acteurs concernés auront avancé sur les 3 volets de notre mobilisation : la prévention, l'alerte et l'évacuation.

\* Le dernier incendie a eu lieu le 18 septembre, à Arès. Cet entretien s'est déroulé début novembre. \*\*sur www.ville-lege-capferret.fr et dans les mairies

#### **EN MOTS ET EN PHOTOS**



**TOUR D'HORIZON DES CHANTIERS DE LA PRESQU'ÎLE** 

Inauguration des 3 km supplémentaires de voies vertes

L'année écoulée a vu plusieurs chantiers majeurs se dérouler sur la Presqu'île. Aménagements de voies, nouveaux équipements, réhabilitations... On fait le point sur les derniers grands travaux de 2022.

#### [C'est parti]

#### PREMIÈRE PIERRE DU FUTUR ACCUEIL PÉRISCOLAIRE DE LÈGE

L'opération de démolition-reconstruction du bâtiment qui accueille les activités périscolaires à Lège a débuté cet automne et la 1ère pierre des futurs locaux sera scellée en début d'année

D'une surface de 292 m², contre 134 m² auparavant, le futur bâtiment recevra dès la prochaine rentrée les enfants et le personnel municipal sur les temps périscolaires. Les 3 salles modulaires, les sanitaires, le bureau d'accueil et un espace de rangement offriront à des espaces conviviaux, confortables et adaptés aux activités des 6-11 ans !



#### [Ca avance]



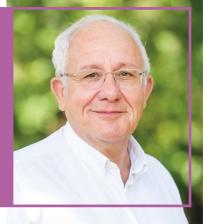
#### **EXTENSION DES LOCAUX DE LA POLICE MUNICIPALE**

Débutés courant juin, les travaux d'agrandissement du bâtiment de la police municipale à Lège vont bon train. La fin d'année marque le clos et le couvert de l'extension de 60 m<sup>2</sup>, et les menuiseries ont été posées. Les travaux de second œuvre (isolation, revêtements, plomberie, électricité, etc.) vont pouvoir débuter sur le 1er trimestre 2023 pour une livraison envisagée l'été prochain. Le bâtiment initial, qui date de 1949, sera ainsi agrandi de bureaux supplémentaires et de nouveaux sanitaires.

#### Il l'a dit

« Au-delà de ces chantiers d'équipement, la Ville se mobilise tout au long de l'année sur l'entretien et la rénovation du patrimoine existant : réfection de voirie pour circuler en toute sécurité, travaux sur les bâtiments existants pour améliorer, en particulier, le confort des usagers. En 2023, nous mettrons l'accent sur ces chantiers d'entretien ».

> Thierry Sanz Adjoint au maire délégué aux travaux et aux services technic



#### [C'est livré]

#### LA PASSERELLE DES PRÉS SALÉS



Calendrier tenu pour la réalisation du nouvel ouvrage piéton de la Réserve Naturelle Nationale (RNN) des Prés Salés qui enjambe le canal des Étangs et relie Lège-Cap Ferret à Arès.

En quatre semaines, la passerelle hors d'usage depuis 3 ans a été déposée et la nouvelle structure édifiée. D'une longueur de 35 m de long sur 1,50 m de large, l'ouvrage de bois et d'acier s'intègre harmonieusement à son environnement naturel grâce à ses courbes et sa faible hauteur. Attendu des promeneurs et usagers de la RNN, il a été inauguré le 14 novembre dernier, en présence des 6 co-financeurs\* du projet, dont les communes de Lège-Cap Ferret et d'Arès.

\* Ce projet porté par l'association ARPEGE a bénéficié du soutien de l'Etat, du Conservatoire du Littoral, de la Région Nouvelle-Aquitaine, de l'Agence de l'Eau Adour-Garonne et des 2

#### **LES VESTIAIRES DU STADE LOUIS GOUBET**



Dernière ligne droite pour les vestiaires neufs de l'équipe fanion de l'US Lège-Cap Ferret : la ligue a donné son homologation et le nouvel équipement a pu être inauguré avant le match de Coupe de France contre Chateauroux. Le nouveau bâtiment de 207 m² dispose de tous les équipements nécessaires à l'évolution du club : 2 vestiaires joueurs, 1 local Délégués, 2 Vestiaires arbitres, 1 en Coupe de France s'est arrêtée le 19 novembre, mais la Ville est fière de son club et de son dynamisme.

#### **UN LOCAL POUR LE CLUB DE SKATE**



Après l'élévation d'un mur végétalisé antibruit et la plantation de végétaux cet automne, l'aire de glisse de Lège-bourg dispose désormais de locaux, installés à la demande du Skate Club. L'algéco, bardé de bois pour améliorer son intégration paysagère et raccordé aux réseaux, accueille désormais le bureau de l'association qui y stocke aussi du petit matériel. Grâce à ce nouveau local, Local Médical, 1 Bureau Staff. L'aventure l'équipe est au plus près des pratiquants de tout âge.

#### **3 KM SUPPLÉMENTAIRES DE VOIES VERTES!**

Au Truc vert, après une 1ère tranche de travaux. la 2<sup>e</sup> et dernière phase s'achèvera en décembre : les cyclistes pourront prochainement rallier la route départementale à la piste forestière du Truc Vert. De son côté, la COBAN a livré le maillon de 900 m avenue de Lescourre à Lège, connecté à la nouvelle piste rue de la Praya, entre la ZA Pont de Bredouille et la forêt. Au total, en 2022, ce sont 3 km de voies vertes supplémentaires qui ont été créés, portant le réseau cyclable de la commune à 63 km.



#### **EN MOTS ET EN PHOTOS**



**VU ET ENTENDU** 

Vos questions, vos remarques, vos suggestions sur des dossiers qui font l'actualité de Lège-Cap Ferret, suivies des réponses de la mairie.

#### [Sécurité routière]

### Quelle est la logique de la signalétique « zone 30 » quand on arrive en ville?

Cet été, Lège-Cap Ferret a saisi l'opportunité de passer l'ensemble de la commune à 30 km/h, répondant ainsi aux sollicitations des riverains et à un besoin d'apaisement de la circulation. Cette réduction de vitesse ne concerne pas les axes structurants qui, eux restent à 80 ou 50 km/h. Cependant, lorsqu'on arrive sur la commune, un panneau « 30 » voisine avec le marquage au sol « 50 », comme c'est le cas par exemple sur la route de la déchèterie à Lège. Est-ce logique ? Oui, car la législation oblige les municipalités qui passent en vitesse apaisée à fixer un panneau d'entrée de ville indiquant que la commune est en zone 30. Toutefois, si la voie sur laquelle est fixée cette signalétique est, elle, en zone 50 (car c'est une voie structurante), il faut nécessairement l'indiquer, d'où le « 50 » peint au sol. Les deux panneaux voisinent mais ne se contredisent pas : dans ce cas, le marquage au sol est



### « Hors saison touristique, la lumière à vélo est-elle encore obligatoire?»

Bien sûr! La sécurité routière ne s'arrête pas en hiver. Tout vélo doit être équipé d'un ou plusieurs catadioptres (systèmes réfléchissant la lumière), quels que soient l'époque de l'année et le modèle de vélo. Une mesure d'autant plus nécessaire que l'éclairage public est désormais éteint de minuit à 5 h du matin. Prendre son vélo est un geste éco responsable, mais les cyclistes qui roulent la nuit doivent être



### « Où en est la mairie avec le dossier des logements ? »

de la commune, Lège-Cap Ferret a identifié trois parcelles sur lesquelles elle prévoit des lots à bâtir en accession, des logements à loyers abordables et des logements sociaux parfaitement intégrés.

Toutefois, les terrains achetés par la commune resteront sa propriété et les baux n'excèderont pas 50 ans. Cette démarche innovante et rarissime vise un double objectif : répondre aux besoins des enfants du pays et conserver du foncier communal.

Pour aménager les trois premières parcelles retenues (à l'ancienne Plantation, en face du collège avenue de la Mairie,

Pour lutter contre la pression foncière qui touche aussi le nord entre le rond-point d'Ignac et le lac de Bénédicte) et pour combiner efficacité, mutualisation des coûts et cohérence paysagère, la mairie ne retient qu'un seul opérateur. Il doit faire preuve d'expérience et adhérer aux exigences comme à l'originalité du projet. Le choix de cet opérateur sera officiellement notifié en Conseil Municipal du 15 décembre 2022\*. Cet aménageur, qui débutera sa mission dès janvier 2023, aura notamment la charge du dépôt des permis de construire et la gestion de la quarantaine de logements concernés. Grâce à cette première étape, la Ville pourra déployer la suite de sa stratégie foncière sur d'autres terrains.

\*À l'heure où nous bouclons les textes de cette revue, il n'est pas encore connu

#### [Travaux]

### « Et l'école de musique, quand sort-elle de terre?»

Les travaux préparatoires au chantier (réseaux et préparations de voirie) sont en cours depuis cet automne, à Lège, derrière la résidence les Tchanques et à proximité immédiate du collège et des écoles. Le futur bâtiment de l'école de musique se profile et le Centre d'Enseignement Artistique Municipal (CEAM) proposera bientôt à tous les habitants une vaste palette de disciplines artistiques. Néanmoins, les travaux ont pris du retard par rapport au prévisionnel : comme toutes les mairies et les particuliers, Lège-Cap Ferret a rencontré des difficultés sur le volet financier lors des appels d'offres. Les prix des matériaux ont explosé ces derniers mois... La Ville a donc décidé de relancer certaines procédures afin de poursuivre ce projet dans les meilleures conditions techniques et économiques.

### « Y aura-t-il un nouveau Super U à Claouey?»

Ce projet privé concerne non pas la réfection totale du supermarché, comme on l'entend parfois, mais sa modernisation. Il n'est donc pas question de raser l'existant pour reconstruire un nouveau Super U. En octobre, la municipalité a pris l'initiative d'organiser une réunion d'information ouverte à tous sur l'avant-projet de cette modernisation. Les gérants du Super U ont pu entendre les questions et les requêtes de la population, y compris celles concernant l'éventuelle création d'un parking silo qui pose question dans le paysage. Ils ont maintenant la possibilité de réviser leur projection. Quant à la mairie, elle donnera son avis dans le cadre de l'instruction du permis, le moment venu.

### « On nous a annoncé un rond-point fleuri route d'Ignac, où en sommes-nous? »

En effet, après les travaux livrés fin mai 2021 pour la sécurisation du carrefour d'Ignac, le rond-point devait accueillir une prairie fleurie. Mais, situé en plein soleil, avec la sécheresse, il n'avait pas laissé beaucoup de chances aux graines semées de pousser... Ce massif a donc été curé, équipé d'un géotextile pour éviter la pousse des adventices, et replanté de vivaces adaptées à notre région et au réchauffement : abelias, lagerstroemia rampant, diosma hirsuta. Un paillage de copeaux de bois et un arrosage intégré branché sur un forage à proximité les aideront à s'épanouir dans les meilleures conditions... dès le printemps 2023.

### « Pourquoi avez-vous supprimé les retransmissions des Conseils Municipaux en facebook live?»

Les live facebook du Conseil Municipal avaient été institués pour permettre à tous de suivre ce moment central de la vie démocratique locale en dépit de la période COVID et des confinements à répétition. Ils étaient en effet très suivis et réalisés par un professionnel, mais cette option qui avait un intérêt pendant la crise sanitaire, était aussi très onéreuse pour la Ville. Avec la fin de la crise, les Conseils Municipaux ont repris leur cours normal et sont de nouveau ouverts à tous. Courant 2023, la Ville proposera de nouveaux formats digitaux pour suivre l'actualité municipale.











SARL FERRET VERT **PAYSAGISTE**  Conception et réalisation de jardins Entretien annuel • Entretien ponctuel • Irrigation du jardin 25, Avenue du Monuments Salins 33970 CAP-FERRET SIRET 800 101 974 00015 - 05 56 26 90 51 - contact@ferretvert.fr

#### **EN MOTS ET EN PHOTOS**



### LE GRAND NETTOYAGE **DES FRICHES OSTRÉICOLES**

Une vaste opération de reconquête des friches ostréicoles a commencé en 2021. Objectif: renaturer les bords de mer, les rendre au libre mouvement des marées et aux amoureux du paysage.

Pour la beauté des paysages, pour la qualité de l'eau et la sécurité de tous ceux qui fréquentent le bassin, le nettoyage des friches ostréicoles porte à ce jour sur 5 hectares déjà rendus à la nature : « En parallèle d'un grand programme de réhabilitation des friches mené par le SIBA et le Parc naturel marin sur l'intérieur de tout le bassin », explique Frédéric Bergez-Cazalou, chargé de mission Environnement, « la commune a souhaité faire sa part sur la bande côtière des 300 m sur laquelle elle a compétence, ainsi que sur les parcs qui ne sont plus exploités. » Par tronçons, depuis plusieurs mois, des professionnels du nettoyage avec le Comité régional de la conchyliculture, sont déjà passés par la Pointe aux chevaux, Grand coin, Piquey et Piraillan. La Commune souhaite poursuivre son engagement en 2023 et 2024, par étapes, vers l'Herbe et les villages suivants.

### **RESTAURER LA PRAIRIE SOUS-MARINE**

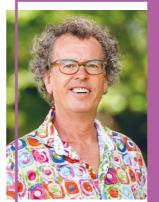
Le Bassin d'Arcachon abrite le plus grand herbier de zostère naine en Europe. Au fil du temps, les déchets ostréicoles et les huitres sauvages ont altéré ces derniers, véritable prairie sous-marine aujourd'hui protégée qui abrite de nombreuses espèces et contribue au maintien des équilibres écologiques du Bassin dont dépendent aussi de nombreuses activités économiques. Dans le sillage des travaux de nettoyage des friches, le Parc naturel marin travaille donc à la recolonisation des zostères, notamment à la Pointe aux chevaux. Il pourrait même collecter puis semer des graines d'herbe marine - une technique innovante importée des Pays-Bas - si elles ne revenaient pas toutes seules.



#### Un chantier de nettoyage exemplaire

Fidèle aux préconisations du Parc naturel marin et au cahier des charges de France Relance, les déchets sortis de l'eau et des bords de plage ont été soigneusement triés (jusqu'à séparer les coquilles d'huitres et les sédiments marins) et évacuées et valorisées au sein de filières de traitement adaptées.

#### Il l'a dit



#### « Nous concrétisons un engagement de campagne »

« Les retours des professionnels et des habitants sur cette première phase de nettoyage sont excellents. pointe sud de la Presqu'île, main dans la main avec les professionnels de l'ostréiculture et les services de l'Etat. Nous réfléchissons également avec nos partenaires sur une meilleure démarcation des parcs à huîtres. L'objectif, à terme, est de mieux partager le plan d'eau et de bien y vivre. tous ensemble. »

nseiller municipal délégué aux Métiers de la me aux Villages ostréicoles et aux Affaires Maritime

#### LES CHIFFRES

5 ha de surface nettoyée à ce jour

Pour un budget de **71 798 € HT** avec le soutien financier à hauteur de 80 % de l'Office Français de la Biodiversité dans le cadre de France

#### Ont été sorties de l'eau :

42 tonnes de béton et ferraille valorisées

**3 tonnes** de bois et plastiques

45 tonnes de coquilles triées et recyclées via le site de transfert du Comité régional de la conchyliculture

#### EN MOTS ET EN PHOTOS



### **HOMMAGES**



Pierre Malrieux, le célèbre peintre, s'est éteint dimanche 20 novembre à l'âge de 102 ans. La cérémonie du 25 novembre en l'église Notre-Dame-des-flots au Cap Ferret a rassemblé de nombreuses personnes et personnalités venues témoigner un dernier hommage à l'artiste. Presqu'île avait consacré un long article au maître en 2020, alors qu'il venait de fêter ses 100 ans et que la Ville mettait ses œuvres à l'honneur dans une rétrospective (Presqu'île n°79 - automne 2020). Installé à Lège-Cap Ferret depuis les années 50, l'ancien champion du monde de coiffure peignait à plein temps depuis 1965. Le COVID l'avait fragilisé, mais jamais il n'avait lâché le pinceau. « C'est mon tempérament : quand quelque chose me plaît, je le fais sans me poser de questions. Sérieusement. mais sans contrainte. Si bien que j'ai passé ma vie à peindre sans m'en apercevoir » avait il déclaré lors d'un entretien accordé à notre revue. Il laisse un immense vide sur la commune et dans nos cœurs. La municipalité conserve comme un trésor les nombreuses toiles qu'il lui a cédées et s'associe à la douleur de ses proches.

#### Où sont les tableaux de Pierre Malrieux?

- Dans sa galerie du boulevard de la Plage, au Cap Ferret
- · Dans le bâtiment de la poste du Cap Ferret
- · Dans la salle du conseil municipal à Lège
- · Au Club de pelote basque à Claouey



### **JOURNÉE DE L'ARBRE**

Le samedi 29 octobre, place du marché de Claouey, avait lieu la traditionnelle Journée de l'Arbre de Lège-Cap Ferret. La commune a offert aux habitants 2000 arbres et arbustes : pins maritimes, chênes, cistes, genêts, arbousiers, tamaris. Des professionnels étaient également présents pour leur donner conseils et... bons « plants ». Une fois encore, le succès de cette initiative démontre l'attachement des habitants à leur "Ville sous la forêt".



### **PROGRAMME INTENSE POUR LE 11 NOVEMBRE**

Dans un contexte de forte tension internationale, la Ville a conçu un programme intergénérationnel sur le devoir de mémoire. À Lège puis à l'Herbe, la cérémonie du souvenir s'est déroulée en présence des enfants et des corps constitués. Le soir, à la salle de la Halle, cette journée d'hommage aux soldats tombés pour la France s'est clôturée par un spectacle de théâtre musical : « Quand la guerre sera finie ». Le lendemain, ceux qui le souhaitaient avaient rendez-vous à la médiathèque de Petit Piquey pour rencontrer Marie Céline Lachaud, l'autrice de la pièce.

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY



### COLLECTE **DE LA BANQUE ALIMENTAIRE**

Les 25, 26 et 27 novembre derniers, le CCAS a participé (comme tous les ans) à la collecte nationale de la Banque Alimentaire, avec la participation des bénévoles de l'épicerie sociale, des élus et des enfants du CMJ. Ils ont joué à fond la carte de l'entraideparticipant aux collectes organisées sur différents sites de la commune (écoles, supermarchés). de Lège au Cap Ferret. Résultat : 2,6 tonnes collectées, un bél élan de



Michel Cauture nous a quittés le 17 novembre.. Dans son domaine, c'était lui aussi une célébrité : longtemps président de l'amicale des bénévoles de la Presqu'île et président de l'association des combattants (2005), l'ancien pelotari était de toutes les fêtes, de toutes les manifestations. Appariteur lors des élections, présent au comité directeur du CCAS, à la Flotte, à l'ACCA, au jumelage, dans la réserve communale de sécurité civile, c'était un infatigable volontaire. Horloger, puis restaurateur, il avait posé ses valises à Lège, son "paradis", avec sa femme Solange. M. le Maire lui avait remis la médaille d'honneur de la Ville à l'occasion du forum des associations de la rentrée 2022. Engagé, bon vivant, généreux, Michel, la Presqu'île sait tout ce qu'elle te doit et te regrette déjà...



### La ludo-médiathèque fait un carton d'entrée de jeu!

Intégrée à la médiathèque de Lège au printemps 2022, la ludo-médiathèque propose un lieu de détente pour toutes les générations qui aiment se retrouver autour du jeu. Romane Doublet-Mano, formée par la Ville pour gérer cette nouvelle activité, est formelle : les statistiques de l'année prouvent que la ludo-médiathèque rencontre déjà un franc succès.

+ de 1 000 prêts de jeux en 2022 + de 100 prêts de jeux par mois depuis juin 2022 + de 300 abonnés de la médiathèque empruntent régulièrement des jeux. + d'une centaine de séances de jeux vidéos sur les horaires d'ouverture (non disponibles en prêt). + de 700 jeux et jouets en rayons.

Des publics diversifiés : la crèche de Lège, le relais petite enfance, l'EHPAD les Tchanques, les centres de loisirs ados et maternelle pendant les vacances... Des séances de jeu intergénérationnelles sont programmées pendant les vacances scolaires pour réunir les centres de loisirs et l'EHPAD.

Les 3 jeux les plus demandés : Le Perplexus, un jeu de labyrinthe en forme de boule avec des billes à manipuler. Le Piratatak : un jeu de cartes pour les plus petits. Le Suspend : un jeu d'adresse avec des tiges à poser les unes



18 EN MOTS ET EN PHOTOS | HOMMAGES EN MOTS ET EN PHOTOS | BRÈVES 19



### Lavillenie Architectes



tél.: 05 56 03 69 12

#### Agencement sur mesure - Cuisine - Dressing - Placard



20 Route de Bordeaux **Petit Piquey** 33950 LEGE CAP FERRET

147 avenue d'Eysines Face au Parc Bordelais 33110 LE BOUSCAT - BORDEAUX

05 57 70 45 37

05 56 08 18 18

www.espace-inside.fr







LES SPÉCIALISTES À VOTRE SERVICE

#### Vente, installation neuf et rénovation :

Pergolas • Volets • Stores • Menuiseries

31, rue des Goélands - 33970 Cap Ferret 05 56 03 80 71 **≤** contact@bmix.fr

184, avenue du Mal Leclerc - 33130 Bègles 05 56 86 96 03 **→** www.bmix.fr







#### LE COIN DU CMJ



LES JEUNES SE MOBILISENT

par le CCAS, le CMJ mobilise ses

3 commissions de travail sur le

projet : sport-loisirs-santé, solidarité,

environnement. Au cours des prochains

mois, des rencontres seront organisées

avec des professionnels (ergonomes,

psychomotriciens, etc.) pour affiner

les modules et leur agencement ;

en parallèle, la localisation définitive

et l'enveloppe budgétaire vont être

travaillées avec les services municipaux.

Un programme de travail dense qui

courra sur la totalité du mandat.

**POUR LA SANTÉ DES SÉNIORS** 

Mercredi 9 novembre, les enfants élus au Conseil Municipal des Jeunes se sont réunis en séance plénière, en présence de Laure Martin, conseillère municipale chargée du suivi du CMJ, de Laetitia Guignard, 1ère adjointe au maire déléguée à la démocratie participative, et des représentants du CCAS. Une première séance de travail pour initier un projet au long cours : la réalisation d'un parcours santé pour les seniors.

Pourquoi ? Avant leur élection, les candidats au CMJ proposent dans leur profession de foi des projets à réaliser durant leur mandat. Lorsqu'ils sont élus, ils reprennent ces propositions qui sont soumises aux services municipaux pour étudier leur faisabilité. La précédente assemblée avait ainsi porté le projet de skatepark. Pour ce nouveau mandat, les jeunes élus ont fait le choix d'un projet transversal : la réalisation d'un parcours santé pour les seniors.

De quoi s'agit-il ? Constituée de différents modules en bois, cette installation a pour objectif de stimuler les fonctions motrices et cognitives des utilisateurs, pour lutter contre la perte d'autonomie des seniors et promouvoir le « bien vieillir ». Accessible à tous, situé à proximité de l'EHPA et du foyer Alice Girou, ce parcours favorisera aussi la convivialité entre résidents et usagers.



### Comment ? Accompagné UN AGENDA **BIEN REMPLI!**

Les membres du CMJ sont présents lors des cérémonies officielles et des évènements organisés par la Ville. Ces dernières semaines, ils ont participé à plusieurs manifestations, et n'ont pas hésité à donner un coup de main aux

29/10 : présence lors de la Journée de l'Arbre et distribution de plants aux habitants. Ils participent à l'opération « Autour de mon arbre » : un recensement des arbres remarquables sur la commune, organisé par le service Environnement.

11/11 : participation à la commémoration de l'Armistice de la Première Guerre Mondiale

26/11: contribution aux collectes organisées par la Banque Alimentaire sur la Presqu'île.

À venir : les élus du CMJ seront présents à la cérémonie des vœux, aux côtés du Maire et du Conseil Municipal. le 7 janvier, salle du Cassieu. Le 11 janvier, ils partageront la galette avec les résidents de l'EHPA après leur avoir remis les cadeaux qu'ils ont confectionnés à leur attention.



Vente - Achat - Location - Estimation

# Votre projet immobilier sera notre priorité

RÉSEAU MONDIAL D'IMMOBILIER DE LUXE ET DE PRESTIGE DEPUIS 1906



Coldwell Banker Immoba Realty vous accompagne **Estimations gratuites - Vente - Location** 

Notre expertise à votre service en toute confidentialité

Evaluation de votre propriété
Evaluation de votre projet après rénovation
Evaluations patrimoniales

05 56 03 11 00



LES GRANDS DOSSIERS



# LE CCAS ENCORE PLUS SOLIDAIRE

Alimentation, énergie, plus les prix augmentent, plus le pouvoir d'achat des familles diminue. Pour rééquilibrer certains budgets mis à mal par l'inflation, le CCAS revoit à la hausse le montant de ses aides à la population. Réactif aujourd'hui, il anticipe aussi sur les besoins de demain avec une grande enquête.

# **3**questions à

### Marie Delmas-Guiraut

Adjointe aux affaires sociales et à la solidarité

Comment la politique sociale de la Ville s'adapte-t-elle au contexte ?

La crise sanitaire nous a montré à quel point nous savons être réactifs et immédiatement adapter l'aide aux besoins. Face à l'inflation, nous avons réévalué le bon « énergie » l'an dernier. Cette année, nous renforçons l'aide alimentaire, nous élargissons les critères pour l'aide culturelle et sportive et maintenons toutes les aides d'urgence calculées sur mesure.

#### Pourquoi une étude des besoins sociaux ?

Obligatoire à chaque mandat, elle permet de recenser l'offre de services existants et de définir des plans d'actions pour l'améliorer ou la développer, notamment sur 3 thématiques que nous avons jugées prioritaires : la petiteenfance, la jeunesse et les séniors.



#### Quelles sont les problématiques sociales sur la Presqu'île ?

Le fait le plus marquant, que confirme l'étude des besoins sociaux, concerne le vieillissement de la population et le besoin de services spécifiques pour les séniors. Nous devons aussi développer nos services Jeunesse et rester attentifs aux familles fragilisées par les crises successives.

### DE QUELLE AIDE LES HABITANTS AURONT-ILS BESOIN DEMAIN?

Pour anticiper les demandes actuelles et à venir de la population le CCAS a lancé en début d'année une vaste enquête sur les besoins sociaux : « En plus des données de l'Insee ou de la CAF sur la composition des familles, leu logement ou la pauvreté », explique Laetitia Passarella-Depeyris, Directrice du CCAS, « nous avons interrogé des familles et les partenaires du territoire.» Trois ateliers participatifs ont aussi été organisés autour de la famille du handicap et du vieillissement Les résultats de l'enquête seront partagés début 2023.

#### **BESOIN D'UN COUP DE POUCE?**

#### Le bon « énergie » pour passer l'hiver

Pour permettre aux personnes retraitées de pouvoir se chauffer, le CCAS a augmenté depuis l'an dernier le montant du bon « énergie » qui est passé de 150 à 200 €. Cette aide est accordée par le CCAS sous conditions de ressources. Elle représentait 26 000 € en 2021.

#### Faciliter l'accès à la vie culturelle et sportive

Le CCAS peut aider à financer une adhésion à une association, une licence dans un club ou l'inscription à l'école de musique. Il vient d'élargir les critères d'attribution de cette aide aux familles dont le quotient familial est inférieur à 1 000 € et non plus à 700 € comme auparavant.

#### L'aide alimentaire

Pour compléter les denrées qui arrivent de la Banque alimentaire de Bordeaux à l'épicerie sociale, le CCAS fait ses courses au Super U, notamment pour les produits frais.

#### L'aide d'urgence

Les bons « solidarité » sont toujours disponibles et fonction de chaque situation, ils permettent de pallier l'urgence et de payer un plein de carburant ou un panier de denrées alimentaires.

#### Coup de pouce de fin d'année

Les familles accompagnées par le CCAS tout au long de l'année viennent de recevoir un chèque de 250 euros, pour leur permettre de passer les fêtes un peu plus sereinement.

#### LE SAVIEZ-VOUS?

La générosité du CCAS n'a d'égale que celle du Comité d'entraide! Particularité de la commune depuis 50 ans, le Comité d'entraide reverse aujourd'hui l'intégralité des bénéfices de son vestiaire et de son bric-à-brac au CCAS pour financer l'action sociale: l'aide alimentaire, les chèques énergie, les bons d'achat « fournitures scolaires » et « cadeaux de Noël », le coup de pouce aux étudiants ou les colis gourmands de fin d'année.



### LES ATELIERS SÉNIORS ONT LA CÔTE

Les ateliers pour les séniors ont repris depuis le début de l'année. Gros succès pour la sophrologie et la gym douce. Cette dernière réunit une douzaine de participants depuis quelques mois. Succès aussi pour les ateliers de l'Asept, l'association Santé, Éducation et Prévention sur les Territoires avec à l'automne, un atelier pep's Eureka, vélo cognitif et recettes anti-gaspi à la cuisine.

#### Les rencontres intergénérationnelles

organisées entre la Résidence Autonomie et les structures petite-enfance/enfance ont aussi été plébiscitées par tous les participants. L'atelier intergénérationnel « médiation par l'animal » avec la ferme Roule ma Poule sera d'ailleurs reconduit en 2023. Seront également reprogrammés des séances cuisine, sophrologie, réflexologie, gym adaptée et - très attendu - de yoga du rire.



### PETITE DOUCEUR DE FIN D'ANNÉE

Pour que les fêtes de fin d'année n'oublient personne, comme les années précédentes, les personnes âgées de la Résidence Autonomie ont été invités à un repas/spectacle de magie en décembre. Les familles bénéficiaires de l'épicerie sociale ont reçu un panier garni de victuailles pour composer le repas du réveillon et un bon cadeau de 50 €/enfant et 100 € pour les étudiants

Les personnes âgées de plus de 75 ans quant à elles ont reçu un colis gourmand à leur domicile.

### CONTACT

Centre Communal d'Action Sociale Impasse Chasseloup à Lège Tél: 05 57 56 40 55

#### LES GRANDS DOSSIERS



## TÉLÉTHON 2022, UNE ÉDITION HORS NORMES!

Ils sont partis à 100 et se virent 3 000, ou presque, en arrivant au Mimbeau! Le 3 décembre, les habitants de la Presqu'île se sont fait doublement plaisir : ils ont marché de village en village pour aider l'AFM-Téléthon dans son combat contre les maladies rares. Et ils ont été récompensés d'un cadeau exceptionnel offert par Pascal Obispo au terme de cette belle marche solidaire.

À petits pas ou grandes foulées, de tous les villages de la Presqu'île, les marcheurs et les marcheuses sont venues rejoindre le cortège parti à 9 h de la Mairie. Menée par Pascal Obispo et la jeune Eugénie, la marche a fait plusieurs haltes et pauses gourmandes. À Clouey, elle a fait quelques pas avec les résidents du Foyer Alice Girou et une étape gastronomique au club nautique où plusieurs animations étaient organisées. Même ambiance festive au Canon avec des démonstrations nautiques et une exposition de peinture. Puis, grands et petits ont pu prendre le goûter devant la Chapelle de l'Herbe avant de rallier le Cap Ferret et la plage du Mimbeau. Et après l'effort, quel réconfort! Un concert inoubliable et beaucoup de frissons au moment de la chanson *Tombé pour elle* interprétée avec une chorale d'enfants et retransmise en direct sur France 2...



### DANS LES COULISSES DE L'ÉVÈNEMENT

Il y a 2 ans et demi, lors d'une rencontre avec Pascal Obispo, Alain Pinchedez, adjoint au sport, à la vie associative et aux personnes porteuses de handicap tend la perche au chanteur : « Il me disait à quel point il aimait la Presqu'île alors je lui ai demandé s'il voulait bien faire quelque chose pour elle. Il a immédiatement accepté et proposé un concert gratuit, de préférence au profit du Téléthon dont il avait été le parrain il y a 4 ans. Nous avons imaginé le reste de la journée avec une grande marche qui irait de village en village jusqu'à la plage et au concert. Pascal Obispo a aussi souhaité faire venir la petite Eugénie atteinte d'une maladie rare et avec qui il a gardé des liens très forts. C'était parti! » Pas aussi vite que prévu puisque la crise sanitaire a reporté de 2 ans la tenue de l'événement,

Depuis la rentrée, avec les associations et clubs de la commune, la journée s'organise : « La logistique, l'éclairage, le son, les médias, ça a été un gros travail », reconnait Alain Pinchedez. « Mais les objectifs sont atteints : nous allons reverser une belle somme à l'AFM, nous avons mis en valeur nos associations et nous avons offert un beau défi sportif et un magnifique moment aux habitants de la commune. Un très grand merci à Pascal Obispo et à tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette grande journée de solidarité! »

#### LES GRANDS DOSSIERS



## **RETOUR SUR LE MILLÉSIME 2022** DES COMITÉS DE VILLAGES

Les comités de villages ont fêté leur 1ère année. Et quelle année! Des projets citoyens, des aménagements de sécurité et des fêtes de village qui ont battu des records de fréquentation, les comités ont pris leur place dans la vie locale.

#### Elle l'a dit

« Fortifier le lien social, mettre en valeur le patrimoine et les métiers qui font l'identité du territoire, insuffler une dynamique locale hors saison, les objectifs fixés par les comités de villages il y a un an, sont atteints. Félicitations à tous les habitants et partenaires qui se sont engagés pour faire vivre leur village et avec qui nous avons bien travaillé. Au delà de leur quartier, nous avons aussi associé les citoyens aux grands projets qui engagent l'avenir de la commune comme l'étude sur les mobilités et la réflexion sur l'aménagement durable de notre station touristique. »

Laetitia Guignard,

1ère adjointe en charge des finances, de la vie économique et de la démocratie participative





#### PRIORITÉ À L'ENVIRONNEMENT

Avec déjà 2 animations autour de la sécurité à vélo et une opération de ramassage des déchets organisée le 27 novembre dernier, le comité de Lège a donné la priorité à la protection de l'environnement. « Il nous a d'abord fallu trouver nos marques, faire connaissance et établir une relation de confiance ». explique Laurent le Bail, secrétaire du comité. « Aujourd'hui, nous nous rencontrons une fois par mois et nous avons mis en place des outils qui nous permettent de communiquer vite et bien. Nous continuons à travailler à l'embellissement de l'entrée de village du côté du Carrefour Contact et à la sécurisation de l'accès à l'école et au





#### UNE 2<sup>èME</sup> ÉDITION POUR LES HIVERNALES!

En mars dernier, les 1<sup>ères</sup> Hivernales ont dépassé toutes les espérances du comité de Claouey : « Nous avons eu beaucoup de monde et d'excellents retours des habitants », se réjouit Patrice Roy, le rapporteur du comité. « Pour répondre à la demande générale, la 2<sup>ème</sup> édition est déjà programmée fin janvier 2023. Nous avons essayé d'apprendre de la première, d'améliorer encore la formule. Toujours sur la place du marché et toujours en partenariat avec les commerces du village, sur le thème du bal musette, nous avons prévu des animations pour les anciens, mais aussi pour les jeunes. »

Le comité souhaite aussi faire un bilan de cette 1ère année avec les habitants du village : « Il s'agit de leur rendre compte de ce que nous avons fait, de ce que nous avons demandé à la mairie et de montrer ce qui a été suivi d'effets comme la pose de potelets en bois ou de racks à vélo à Jane de Boy, la réfection de certaines voiries ou le nettoyage de la plage des Pastourelles. Les habitants de Claouey nous ont bien identifiés lors des Hivernales, nous profiterons de cette rencontre pour renforcer les liens, écouter et prendre en compte leurs avis et suggestions. »

En attendant, le comité poursuit son travail, notamment auprès des commerçants, en faveur de l'extinction nocturne et peaufine son calendrier 2023 avec l'organisation d'une course de trottinettes prévue en avril...

comités de villages Jacquets, Le Four, **Piquey** 







#### UN SUCCÈS FOU POUR LES PATRIMONIALES!

En partenariat avec les associations locales, les chasseurs pour la restauration, Soleil couchant pour le loto à l'ancienne, l'Asynpro (association des propriétaires de cabanes) pour la fourniture des huitres, Cap Termer pour les desserts, les Patrimoniales ont battu tous les records! « Nous avions prévu 250 personnes », indique Hervé Radou, le rapporteur du comité. « À la faveur d'une météo idéale, nous en avons eu près de 500 ! Tous les habitants du Four étaient là ! Les stands de restauration et le food-truck ont été dévalisés. Mais l'objectif est atteint : les associations présentes ont pu récolter des Pour autant, le comité n'oublie pas ses autres projets : fonds pour financer leurs activités, nous avons pu reverser les 800 € du concours d'écaillage à la SNSM et, surtout, surtout,

fête qui avait lieu chez eux. Tous nos remerciements à Jean Lannes, le conteur du Teich, à Joël Dupuch, notre star locale et aux commerçants qui ont doté le loto de lots magnifiques. » Pas de suspense pour l'an prochain, une deuxième édition se prépare déjà sur les mêmes bases : la mise en valeur du patrimoine et du tissu associatif local. Le programme sera différent mais le concours d'écaillage reconduit car il permet d'ouvrir 50 douzaines d'huitres en un temps record!

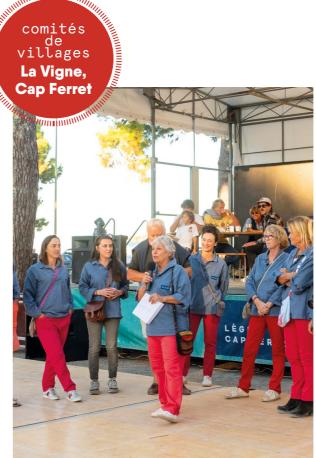
l'installation de bornes électriques ou d'une aire de jeux pour les enfants sont toujours d'actualité et une nouvelle fête, un bal les habitants étaient enchantés de se rencontrer autour d'une dansant, est annoncée aux beaux jours.

#### **UNE CABANE CITOYENNE POUR LE PRINTEMPS**

villages Piraillan, Le Canon, L'Herbe

Ce sera un espace de rencontres, d'informations, mais aussi un endroit pour organiser des ateliers « développement durable » ou des animations en lien avec le futur jardin partagé. Derrière la mairie du Canon, la cabane du comité de villages devrait sortir de terre pour le printemps prochain : « elle a été dessinée par un architecte qui est membre du comité et elle sera construite par un entrepreneur local avec des matériaux d'ici », souligne Patrick Saldou, le rapporteur du comité. À terme, cette structure éphémère pourrait devenir la maison du projet, dans le cadre de la future requalification de la place, et accueillir des temps de concertation publique.

Hormis des animations sur le marché de Piraillan, pas de grande fête en perspective pour le moment, mais « les habitants commencent à venir vers nous et à nous faire part de leurs difficultés ou suggestions. Nous avons ainsi pu aider à résoudre quelques petits problèmes comme l'écoulement des eaux au Canon, la pose de distributeurs de sacs à déjections canines à L'Herbe ou la réfection à venir du parking de Piraillan. En un an, nous avons aussi pris conscience du temps nécessaire pour réaliser un projet : il faut le porter, convaincre, trouver des financements, étudier les aspects techniques et concilier les avis des uns et des autres. Le Comité, c'est une démocratie à petite échelle. »





# **CONTACTER** LES COMITÉS

**DE VILLAGES?** ccv.lege@gmail.com ccvclaouey@gmail.com ccvfjp@gmail.com ccvpch@gmail.com ccvvigneferret@gmail.com

#### LES EQUINOXES ? À REFAIRE!

Affluence des grands jours le 22 septembre dernier sous la halle prêtée par les boulistes! « La pétanque, la leçon de salsa, sans parler de la soirée DJ, nous avons eu un monde fou avec près de 450 personnes au moment de partager la paella ». se félicite Jean-Pierre Laborie, rapporteur du comité. « La buvette a résisté, les bénévoles ont bien géré, nous avons passé une belle soirée dans une ambiance excellente. Les habitants nous ont dit leur plaisir de sortir et de se rencontrer hors saison. Nous avons eu beaucoup de remerciements. » Et une motivation boostée pour organiser une 2<sup>nde</sup> édition prévue le 22 septembre 2023.

D'ici-là, à la Forestière, le comité organisera une série d'apéros-conférences gratuites et ouvertes à tous autour de l'histoire locale. Il réfléchit aussi à des soirées à thème organisées en partenariat avec les commerçants du village.

#### LES GRANDS DOSSIERS



### ET VOUS, VOUS ACHETEZ OÙ?

Plus frais, plus près et pas plus cher, le commerce local bénéficie aujourd'hui d'un retour d'affection de la part de consommateurs plus responsables. Pendant les fêtes mais aussi toute l'année, les commerçants et artisans contribuent à la vie et à l'animation de la Presqu'île.

Stars des fêtes, les fruits de mer se dégustent toute l'année et le plus souvent directement à la cabane ! « Quasiment tout ce qui est péché ici est mangé ici quelques heures après », souligne Nathalie Heitz, conseillère municipal déléguée aux marchés. « Une qualité exceptionnelle sans transport, sans suremballage et en lien direct avec un producteur qui peut vivre décemment de son travail, la consommation locale est une vraie réponse aux enjeux de développement durable. » Plats de fêtes, mais aussi cadeaux glissés sous le sapin, les habitants sont de plus en plus nombreux à choisir la proximité.

### LES MARCHÉS **EN CIRCUIT COURT**

Belle vitrine des produits locaux, les marchés de la Presqu'île ont la cote : « À Piraillan l'été, à Claouey, 6 mois par an, nous avons ouvert plusieurs marchés depuis le début du mandat avec, à chaque fois, beaucoup de succès », indique Nathalie Heitz. « Les marchés du Cap-Ferret et plus récemment du samedi matin à Lège fonctionnent toute l'année et sont devenus des rendezvous incontournables de la vie locale. » À chacun d'amplifier la dynamique!

#### Elle l'a dit

« La compétence développement économique appartient à la COBAN mais la commune a fait du soutien au commerce de proximité l'une de ses priorités. Pour la création d'emplois locaux, pour la vitalité de la commune, pour le lien social, pour l'environnement, chaque citoyen peut aussi faire le choix de consommer autrement et de contribuer au développement du tissu économique local. »

Lactitia Guignard,

1ère adjointe en charge des finances, de la vie économique et de la démocratie participative

#### Le point de vue des professionnels







### Les pêcheurs

Le Toi et moi est amarré à L'Herbe et tout le produit de sa pêche vendu en circuit court depuis des années : « À la cabane de Cécile et Jean-Marc Hervé sur le port, lors des tournées du camion sur la Presqu'île ou sur les marchés d'Andernos et de Lège », détaille le pêcheur Henri Bougault. « Nous travaillons aussi avec l'AMAP et, seulement s'il reste du poisson, nous vendons à la criée. Nous sommes quasiment 100% en circuit ultra court. » Et cela suffit à faire vivre l'entreprise : « Nous sommes ouverts toute l'année et, même s'il y a un pic de clientèle en été, il y a de plus en plus de monde hors-saison et pendant les fêtes », indique Henri Bougault. « Pas besoin de surpêche pour vivre de notre métier. Nous pouvons travailler sans abîmer notre environnement exceptionnel et vendre à un prix juste à un client qui achète un produit ultra-frais, de qualité et de saison. » Le circuitcourt, c'est gagnant-gagnant!

#### Les restaurateurs

Au Cap-Ferret, la saisonnalité de l'activité est plus marquée : « Autrefois, les quelques grandes familles qui vivaient ici faisaient les beaux jours des restaurants du Cap-Ferret », se souvient Cristina Plantarose, co-présidente de l'association des bistrotiers de la Pointe. « C'est un peu fini. Aujourd'hui, les gens sortent moins et les jeunes fréquentent plutôt des endroits où ils peuvent danser. Notre activité dépend des vacances et de plus en plus des longs week-ends hors saison qui font venir les vacanciers et rouvrir les résidences secondaires. Comme le reste de l'année, mon établissement sera ouvert pendant les fêtes, fréquenté par les familles la 1ère semaine et toujours avec beaucoup de monde et de résidents occasionnels la deuxième »

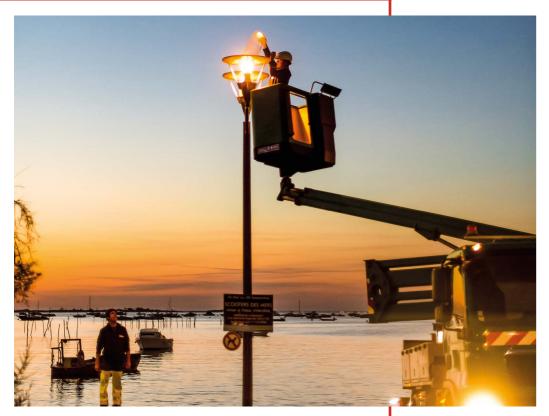
#### Les ostréiculteurs

Une bonne nouvelle pour Yoan Godichaud, Président du syndicat des ostréiculteurs de la côte Noroît : « Il n'y a plus de période morte, les locaux mangent des huîtres toute l'année! Et, ce qui est plutôt rassurant pour l'avenir, ils sont de plus en plus jeunes. Les moins de 30/35 ans ont adopté le mode "dégustation", une pause festive, en terrasse et financièrement plus accessible qu'un repas complet. Les plus âgés pratiquent les dégustations à la cabane depuis longtemps. Ils sont aussi nos meilleurs ambassadeurs : ils achètent des huîtres quand ils recoivent chez eux et ils emmènent de belles bourriches quand ils quittent le Bassin pour rendre visite à leurs amis et à leur famille. Aujourd'hui, 90% de ma production est vendue sur place, les 10% partent vers des restaurants, pour moitié au Cap-Ferret et, pour l'autre moitié, à Bordeaux, »

La cabane est ouverte toute l'année et connaît deux pics d'affluence : pendant l'été et au moment des fêtes de fin d'année : « Tous les habitants du village passent par chez moi pendant les fêtes », se réjouit Yoan Godichaud. « La ville est aussi un client régulier : pour les vœux et surtout pour les fêtes de l'été où nous fournissons près de 1 200 douzaines d'huîtres. Pour faire travailler tout le monde, ces grosses commandes sont partagées entre les 60 producteurs du syndicat. » Forts de leur clientèle locale, les ostréiculteurs de la Presqu'île créent des emplois. Avis aux amateurs : ils recrutent toute l'année!



#### LES GRANDS DOSSIERS



# **SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE:**

LA PRESQU'ÎLE ACCÉLÈRE

Face aux conséquences du changement climatique et à la crise de l'énergie, l'engagement collectif est plus que jamais nécessaire et urgent. Au niveau local, Lège-Cap Ferret s'est engagée dans une démarche responsable et pragmatique de sobriété dès l'acte I de son Agenda 21. Pour préserver nos ressources naturelles et alléger la facture énergétique, la Ville accélère ses actions afin de réduire à court terme ses consommations. Une nouvelle étape et des solutions, à son échelle, sur la voie de la transition écologique.



Elle l'a dit

#### « La Ville veut donner l'exemple »

« Sur les neuf premiers mois de l'année, on constatait déjà une forte hausse des charges à caractère général : + 13 % pour l'électricité, + 16,8 % pour le gaz et +41,3 % pour le carburant. On peut s'attendre à une flambée pour 2023, ce qui nous impose - comme à toutes les collectivités\* - de diminuer rapidement nos consommations. Dans un 1er temps, nous nous concentrons donc sur la sobriété d'usage, c'est-à-dire les bons gestes qui favorisent une utilisation sobre des équipements et réduisent nos consommations. Rapidement, nous engagerons une démarche plus collective, sur la mutualisation des équipements par exemple. La Ville veut donner l'exemple et impulser de nouveaux comportements. »

Laetitia Guignard

<sup>re</sup> adjointe au Maire déléguée aux finances, à l'administration générale, à la démocratie participative et à la vie économique

les collectivités territoriales ne sont pas concernées par le bouclier tarifaire

### ÉTEINDRE L'ÉCLAIRAGE **PUBLIC LA NUIT**

C'était un engagement de l'équipe municipale depuis le 2 novembre dernier, l'éclairage public est éteint de minuit à 5 heures du matin, tous les jours. Une mesure favorable à la biodiversité et qui réduit de 30 % ce poste de consommation pour la commune.

« Outre son aspect économique, cette décision conforte notre volonté de lutter contre la pollution lumineuse et de restaurer une "trame noire" sur le Bassin. C'est à ce titre que nous postulons au label RICE\*\*, pour devenir "Réserve de ciel étoilé" et préserver notre biodiversité exceptionnelle », souligne Catherine Guillerm, adjointe au Maire déléguée à l'environnement, au développement durable et à l'Agenda 21. Concrètement, chaque nuit à minuit, les 140 boitiers commandant les quelque 5 000 points lumineux de la Presqu'île éteignent l'éclairage public jusqu'aux 1ères heures du matin.

#### Pour un éclairage plus responsable

Cette extinction s'inscrit dans une démarche plus raisonnée d'éclairage public pour, à la fois respecter notre environnement naturel et réduire la facture énergétique : orientation des points lumineux vers le bas, ampoules à faisceaux plus doux, et plan pluriannuel de rénovation des luminaires. « Aujourd'hui, environ 25 % de l'éclairage public est passé en installations LED, contre une moyenne de 15 % au niveau national. Nous continuons le déploiement progressivement, en priorisant les secteurs, car c'est un investissement lourd pour la commune », explique Catherine Guillerm. Ces installations, moins énergivores, présentent aussi l'avantage de pouvoir être commandées à distance pour ajuster la luminosité aux besoins (selon les heures, ou par déclenchement par détecteur de présence par exemple).

\*\* Réserve Internationale de Ciel Etoilé



« L'extinction de l'éclairage public est la première étape d'un programme d'action concret qui couvrira de nombreux champs de notre action publique »

> Catherine Guillerm, Adjointe déléguée à l'environnement, Développemement durable, agenda 21, Conseiller communautaire



À noter : à Noël, la Presqu'île s'illumine intégralement de guirlandes LED, qui s'éteindront elles aussi de minuit à 5 h. Cette année, la durée des illuminations a été réduite de 2 semaines, du 9 décembre au 2 janvier.

### Tous mobilisés!

Si la Ville entend être plus vertueuse en matière d'éclairage, elle a aussi rappelé aux professionnels leurs obligations en la matière. Car l'éclairage des façades, de l'intérieur des locaux professionnels, les enseignes et publicités lumineuses sont soumis à un cadre règlementaire stricte\*\*\*, imposant des horaires d'extinction sous peine d'amendes. La mobilisation collective est essentielle pour lutter contre le gaspillage énergétique et la pollution lumineuse.

\*\*\*code de l'environnement (article R.481-34 et suivants et R.481-58 et suivants) et arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses.



### AGIR POUR ÉCONOMISER NOS RESSOURCES ET ADAPTER NOS ÉQUIPEMENTS

#### Une démarche collective

Chauffage, lumière, eau... pour inciter les agents municipaux à participer à la réduction des consommations, chaque « petit geste » est encouragé. « Des affichettes dans les bureaux rappellent les réflexes à avoir : éteindre la lumière en quittant une pièce, ne pas laisser son ordinateur en veille, éviter d'imprimer ses mails, etc. » précise Vanessa Cid, chargée de mission Développement Durable avant d'ajouter que la mise en place d'indicateurs permettra de suivre les progrès réalisés.

Cette démarche de sobriété vient compléter le panel d'actions déjà mobilisé, comme le challenge de la mobilité par exemple, pour inciter aux déplacements doux et/ou au covoiturage. Elle va se déployer à l'échelle du territoire communal grâce à la mobilisation des partenaires de la Ville.

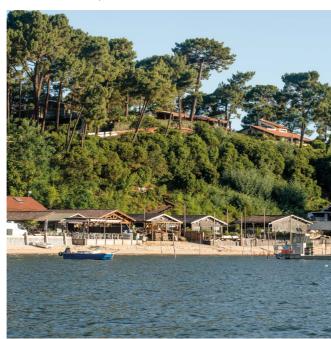


### Zoom sur la préservation de la ressource eau dans les espaces verts

Depuis quelques années, la municipalité privilégie une gestion différenciée de ses espaces verts. « Notre politique paysagère accompagne le paysage naturel des villages. Désormais, nous choisissons systématiquement des essences locales et des plantations qui ne demandent pas d'arrosage », note Catherine Guillerm. Les derniers points d'arrosage, autour des bâtiments publics à Lège ont ainsi été supprimés cet été, et les nouveaux aménagements privilégient une végétalisation sobre.

### L'adaptation du patrimoine bâti

« Autre levier de la sobriété : nous avons initié un diagnostic énergétique de tous nos bâtiments. Cet état des lieux exhaustif recensera l'ensemble des adaptations structurelles nécessaires sur l'isolation thermique. l'éclairage. l'eau. etc. C'est un travail de fond, qui va nous aider à prioriser les travaux des années à venir », précise Thierry Sanz, Adjoint aux travaux et aux services techniques. Cette démarche sur le patrimoine bâti va bientôt s'étendre aux cabanes ostréicoles. dont l'isolation est souvent défectueuse. En partenariat avec le CREAQ (Centre Régional d'Eco-énergétique d'Aquitaine) et en lien avec les représentants de ce patrimoine classé, la Ville mène une étude pour détailler les différentes modalités de rénovations, en fonction des typologies des cabanes, afin d'isoler ces habitations sans les dénaturer. Elle sera suivie de la possibilité pour les occupants de se faire accompagner individuellement pour réaliser ces travaux.



#### Le saviez-vous?

Pour aider les particuliers à améliorer les performances énergétiques de leurs logements, le CREAQ -acteur de la transition énergétique - anime des permanences, chaque 3° jeudi du mois à France Services, sur rendezvous. Conseils, diagnostic, mise en relation avec des professionnels labellisés information sur les aides... les conseillers vous accompagnent gratuitement pour vos projets de rénovation énergétique.

PRENDRE RDV : ecoban.fr 05 57 95 09 60 ou 06 59 97 93 48



10

### GESTES SIMPLES POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE CHEZ SOI EN HIVER\*



Baisser le chauffage de 1°C permet de réduire votre consommation de chauffage de 7 %. 19°C: c'est la température idéale

à la maison!

Installer un thermostat programmable permet de réaliser jusqu'à 15 % d'économie de chauffage!

Conserver la chaleur dans le logement : fermer les volets et tirer les rideaux la nuit, fermer les portes des pièces peu chauffées, isoler la porte vers le sous-sol ou la cave. Attention, ne jamais boucher les grilles d'aération!



Laisser la chaleur se diffuser : purger régulièrement vos radiateurs et éviter de les couvrir ou de faire pendre les rideaux devant



Supprimer les petits gaspillages d'énergie: éteindre complètement les appareils plutôt que de les laisser en veille, c'est jusqu'à 10 % d'économies d'électricité!



Adopter le numérique responsable : activer le mode économies d'énergie sur l'ordinateur et le smartphone, éteindre la box avant d'aller dormir, diminuer la résolution des vidéos regardées en streaming, faire le ménage dans les photos et les données stockées dans le cloud.



Laver le linge et la vaisselle sans trop consommer : laver à 30°C consomme 3 fois moins d'énergie qu'un lavage à 90°C, privilégier le programme « éco » du lave-vaisselle économise jusqu'à 45 % d'électricité. Enfin, on peut raccourcir le cycle du sèche-linge en essorant le linge au maximum avant de l'y mettre.



Réduire sa consommation d'eau chaude: régler la température du chauffeeau à 55 °C, installer des réducteurs de débit (robinets, douche), éviter les bains.



Cuisiner économe: couvrir les casseroles pour raccourcir le temps de cuisson et économiser 25 % d'électricité ou de gaz, couper les plaques électriques un peu avant la fin de la cuisson, etc.



Entretenir sa chaudière (obligatoire tous les ans): une chaudière mal entretenue, c'est une surconsommation de 10 à 12 %.

\*sources : ADEME









4 rue Hermione - 33950 LÈGE-CAP FERRE









24H/24 - ACCÈS LIBRE VÉHICULES DE PRESTIGE ET DE COLLECTION

RENSEIGNEMENTS 06 63 11 24 03 ANDERNOS - LÉGE CAP FERRET

#### L'INTERCO C'EST NOUS



### L'INTERCO OFFRE **UN NOËL PLUS ÉCOLO**

### PAR ICI LES SAPINS!

Que faire du sapin une fois les décorations retirées ? Si vous ne le plantez pas dans le jardin, la COBAN le récupère (du 27 décembre au 10 janvier): amenez-le dans l'un des points de collectes de la commune : à Lège, Claouey, Piquey, Le Canon et au Cap Ferret. Les sapins seront valorisés en compostage sur la plateforme SEDE de Cestas.

### RECYCLAGE DES **ARTICLES SPORTS ET LOISIRS**

Autre filière désormais présente dans les déchèteries grâce au partenariat entre la COBAN et Ecologic : le recyclage et la revalorisation des articles sports et loisirs

Idéal auand on ne sait plus auoi faire de sa vieille paire de skis. Sur la Presqu'île. très branchée « sport nature », on apprécie ce nouveau service!

Vous ne possédez pas encore votre bac normé NF qui permet cette collecte?

La COBAN vous propose leur vente

au prix coûtant de 34 €. + d'infos : www.coban-atlantique.fr

### LES HUÎTRES AUSSI...

Opération renouvelée pour les huitres des particuliers. Comme l'an dernier, du 23 décembre au 10 janvier, vous pouvez déposer vos déchets coquillés en déchèterie dans une benne dédiée. En 2021, la plateforme technique du CRCAA\* a valorisé 1t d'huitres ! La COBAN planche sur une solution pérenne pour recycler les huitres toute l'année, et pas uniquement sur la période des fêtes. Lège-Cap Ferret a proposé un système de bornes et de collecte calqué sur celui du ramassage du verre. À suivre.

\*Comité Régional de la Conchyliculture Arcachon Aquitaine



### **C'EST NOUVEAU:**

les déchets verts sont collectés en hiver

Pendant les fêtes, nous consommons

davantage, donc nous créons plus

de déchets. Depuis fin novembre, la

COBAN inaugure de nouvelles filières

de recyclage, dont certaines sont

particulièrement adaptées à cette

période intense. Cadeau!

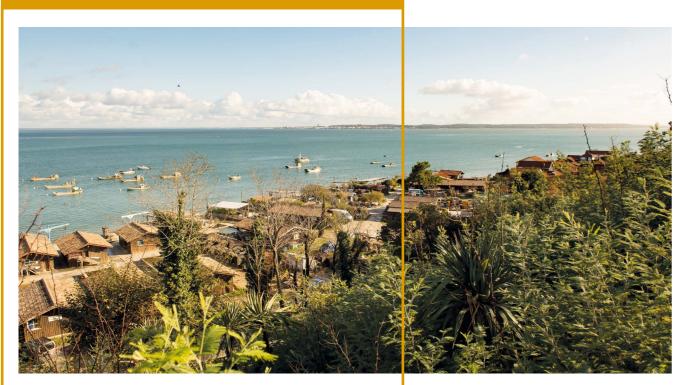
La COBAN assure désormais sans interruption la collecte des végétaux des particuliers de décembre à février inclus. Pour bénéficier de ce service, il faut s'inscrire au moins 8 jours avant la date prévue de collecte :

soit en ligne : www.cobanatlantique.fr > rubrique déchets

soit par téléphone : 0 805 011 905.

Pratique, l'inscription en ligne vous permet de recevoir un mail de rappel automatique pour vous inscrire à la prochaine collecte. Et pour penser à sortir votre bac la veille du soir de votre collecte. À Lège-Cap Ferret, les végétaux sont collectés les 1er et 3e jeudis du mois.

#### **VISAGES ET PAYSAGES**



### **BIENVENUE AUX NOUVEAUX HABITANTS!**

Ils viennent de s'installer sur la commune et apprécient leur nouveau cadre de vie. Rencontre avec deux nouveaux habitants de Lège-Cap Ferret.

### Frédéric Persil,

42 ans, installé à Lège depuis juillet 2021 avec sa compagne. Trois enfants

#### D'où venez-vous?

Je suis né à Clermont-Ferrand, mais comme je suis un ancien militaire de l'aéronaval, j'ai beaucoup bougé en France et à l'étranger.

#### Pourquoi avoir choisi la Presqu'île?

C'est un endroit parfait pour la retraite, et ma femme est d'ici. Elle voulait revenir. Quand on a vécu ici, on ne peut plus s'en passer!

#### Qu'est-ce qui vous étonne ou vous dépayse le plus ?

La qualité des relations avec les gens. Les rencontres se font de façon simple, naturelle et spontanée.

#### Quels services ou équipements utilisez-vous le plus?

La déchetterie. Comme j'entretiens le jardin, j'y vais régulièrement!



#### Etes-vous inscrit dans une association?

Mes enfants sont inscrits dans les associations sportives de Lège. De mon côté, j'aimerais m'engager auprès des sauveteurs maritimes. Je suis marin, j'aime la natation et je les ai rencontrés lors du forum des associations.

« Ici, les rencontres se font simplement »



### Sarah Piro,

34 ans, installée depuis mai 2022 à Lège avec son compagnon.

#### D'où venez-vous?

Je suis née à Brest, puis j'ai beaucoup bougé, avant de m'installer à Paris pendant près de 10 ans. J'ai une formation d'architecte et je suis spécialisée dans le patrimoine et les bâtiments historiques. En parallèle, je développe une activité d'illustratrice aquarelliste. Et ici, les paysages sont

#### Pourquoi avoir choisi la Presqu'île?

J'ai passé une grande partie de mon enfance en Gironde et je souhaitais revenir. Mon compagnon n'est pas d'ici, mais comme il surfe, il voulait se rapprocher de l'océan.

« Je n'en reviens toujours pas de voir du vert des deux côtés de la route »

#### Qu'est-ce qui vous étonne ou vous dépayse le plus ?

La présence de la nature. Je n'en reviens toujours pas de voir du vert des deux côtés de la route. Après quelques mois passés ici, je reste étonnée par le silence, le calme et la tranquillité. Vivre ici est apaisant.

#### Quels services ou équipements utilisez-vous le plus ?

La Poste, car j'envoie mes commandes d'illustrations par courrier.

#### Etes-vous inscrite dans une association?

Pas encore, mais avec mon compagnon, nous aimerions nous engager dans une association environnementale pour contribuer à préserver ce magnifique cadre de vie.





À la lisière du surf et du kayak, le stand up paddle - ou SUP - a conquis les littoraux du monde entier. Dans cette nouvelle discipline physiquement exigeante, les frenchies sont au top niveau. À 22 ans, Loïs Chardebas fait partie du top 10 national en SUP race (course dans les vagues) et vise une 20° place lors des mondiaux en août 2023 : une fierté et un espoir pour le Surf Club de la Presqu'île qui le sponsorise et dont il a été l'un des moniteurs.

1,82 m pour 68 kg. Un IMC\* de Affilié au SCP depuis sa 1ère compétition, marathonien. Pas d'écart possible pour le sportif y a ramené de prestigieux ce forcené de la rame : depuis 7 ans, Loïs trophées : 2 médailles de vice-Chardebas sort son SUP tous les jours, champion de France, une 24e place aux par tous les temps. Entre midi et deux, championnats du monde en août dernier l'étudiant en master 2 de management et le 1<sup>er</sup> titre de champion de France environnemental enchaîne les séances universitaire de l'histoire de sa discipline. cardios dans le port des Minimes de la « C'est celui qui me rend le plus fier. La Rochelle, la ville où il étudie, mais son France est le seul pays à organiser cette spot préféré reste la Presqu'île. « Les épreuve et j'ai remporté la 1ère » sourit conditions y sont idéales : d'un côté l'athlète qui sillonne les courses du le Bassin pour les longues distances monde entier, mais revient toujours vers et la lutte contre les courants, de son club de coeur : « Le SCP a été mon l'autre l'océan pour s'entraîner dans les premier employeur. C'est pour moi une vagues. »

vraie famille où règne l'esprit de partage. Une valeur qui correspond bien au SUP ».





#### LA VAGUE VERS LES JO

En compétition toutefois, il doit être sans pitié. Pour conserver la forme et la gnaque, Loïs Chardebas, soutenu financièrement par le SCP, s'est adjoint les services d'entraîneurs chevronnés : « J'ai intégré la team TOPP créée par Olivier Darrieumerlou, double champion du monde master en SUP. Il s'est associé à Jean Luc Arnaud, un préparateur physique qui suivait l'équipe de France de rugby sur le circuit mondial. Depuis 2 ans, mes résultats se sont nettement améliorés. J'ai une totale confiance en eux ». Mais son esprit de compétition, cet admirateur de Kai Lenny\*\* l'a d'abord développé aux côtés de son père, "waterman" chevronné qui, très tôt, lui a donné le goût de la glisse. « Même si je suis bien plus efficace en SUP qu'en surf, j'ai conservé de cette époque un certain sens de la vague, très utile en SUP race, ma spécialité : des courses sur courte ou longue distance où surfer au retour peut vous faire gagner des places ».

Cet été, pendant les championnats du monde annoncés en Thaïlande, c'est exactement ce qu'il devra faire sur sa planche FANATIC full carbon de 4.30 m. Loïs Chardebas vise une 20° place. Une marche de plus vers son Graal : « Les JO de 2028 à Los Angeles. Si le CIO décide d'y intégrer le SUP Race, je veux être sur la ligne de départ ».

\*L'Indice de Masse Corporelle détermine la corpulence d'un individu \*waterman américain surfeur de grosses vagues, plusieurs fois champion du monde de SUP de vagues



**VEUT LE PLEIN DE SUP** 

#### **VISAGES ET PAYSAGES**



### LES RECETTES DÉTOX D'HIVER

d'Emilie Daillère

Emilie Daillère vit à Lège bourg depuis 10 ans. Cette maman de deux garçons, surfeuse et professeur de yoga, sait à quel point notre foie est sollicité avant, pendant et même après les agapes des réveillons. Pendant les fêtes, entourés de la famille et des amis, on a envie de sucré, de salé, de gras... la vie, quoi ! Alors pour aider le corps à survivre à ces excès passagers, elle a concocté une salade légère, colorée et sucrée/salée. Une recette accompagnée d'une eau « détox » pour une journée fun et équilibrée... Comme elle.



### LE JUS DÉTOX MATINAL

#### Ingédients

- · Eau tiède
- · citron



#### **PRÉPARATION**

Le matin, au lever, à jeun, presser le jus d'1 citron dans un verre d'eau tiède (pas trop chaude pour ne pas tuer toutes les vitamines).

**Bénéfices** Ce breuvage active la digestion, élimine les toxines de l'organisme et booste le système immunitaire.

### L'EAU DÉTOX, TOUT AU LONG DE LA JOURNÉE

#### Ingédients

- · 3 oranges bio
- · 1 citron bio
- $\cdot$  3 tiges de thym (en option)
- · 1 L d'eau

#### **PRÉPARATION**

- 1. Bien rincer les agrumes sous l'eau claire (utiliser des fruits bio car on garde la peau et on laisse infuser).
- 2. Couper les oranges et le citron en tranches.
- 3. Enlever les pépins.
- 4. Écraser légèrement les fruits à l'aide d'un pilon.
- 5. Ajouter l'eau.
- 6. Laisser reposer au moins 1h au frais.

À boire tout au long de la journée, sans modération.

Bénéfices vitamines, sucre naturel, détoxifiant.



### LA SALADE DÉTOX AU DÉJEUNER OU POUR UN DÎNER LÉGER

#### Ingédients pour 4 personnes

- · 600gr de chou rouge
- · 2 grosses carottes
- · 80gr de mâche
- · 25gr de pousses d'épinard
- · 2 pommes vertes
- · 30gr de graines de courge
- 40gr de noisettes concassées (en option, pour ajouter du croquant)
- · 40gr de raisins secs
- · 4 cuillères à soupe de jus de citron
- · 4 cuillères à soupe de jus d'orange
- · 3 cuillères à soupe de vinaigre de cidre de pommes
- · 2 cuillères à soupe d'huile d'olive
- · poivre

#### **PRÉPARATION**

- 1. Couper le pied du chou rouge, puis couper le chou en 2, retirer le cœur (dur et amer).
- 2. Émincer le chou en fines lamelles, le délier et bien le rincer à l'eau claire
- 3. Mettre dans un saladier.
- 4. Râper les carottes et ajouter au chou dans le saladier.
- **5.** Verser le vinaigre de cidre de pommes sur la préparation, mélanger et laisser mariner.
- Pendant ce temps, couper sans les éplucher les pommes en tranches puis en morceaux.
- 7. Préparer la sauce d'accompagnement : mélanger jus de citron, orange, huile d'olive et poivre.
- 8. Commencer le dressage des assiettes : tapisser l'assiette de feuilles de mâche et d'épinard, ajouter le mélange chou rouge/carottes, puis les pommes, puis les raisins secs et les graines de courge et les noisettes (suivant votre envie).
- 9. Verser la sauce et dégustez!

**Bénéfices** les aliments alliés du foie (chou rouge, agrumes), pommes et graines de courge pour stimuler le transit...

#### QUESTIONS DE GOÛT

#### Sa boisson ?

'eau.

#### La saveur de son enfance ?

La tarte et les brioches à la praline, spécialités lyonnaises, ma région natale.

#### Son type de cuisine préféré ?

La gastronomie italienne pour sa couleur et ses saveurs simples.

#### Son dessert ?

Une belle salade de fruits colorée avec des petites noisettes et des feuilles de menthe fraîche.

#### Pour l'apéro ?

Des huitres du Bassin - évidemment - avec un vin de l'Entre-deux-mers et quelques plives vertes

### Son dernier coup de cœur gastronomique ?

L'Egiategia, un vin basque légèrement pétillant, vinifié sous la mer dans la baie de Saint-Jean-de-Luz.

#### Son péché mignon ?

Le chocolat aux noisettes entières.

### Un produit qu'elle aime travailler ?

Le risotto que j'agrémente avec des petits légumes et des fruits de saison.

#### L'hiver pour elle, c'est ?

Les mimosas qui explosent et illuminent le mois de janvier. La plage, le surf et le yoga pour garder la forme.

#### CÔTÉ SPORTS ET CULTURE



### UN NOËL D'ANIMATIONS **EN VERSION LONGUE**

Sur la Presqu'île, les animations de Noël s'étirent tout au long des congés de fin d'année, pour en profiter en famille ou entre amis... Une manière de vivre la magie des festivités un peu plus longtemps!

### **POUR PATIENTER AVANT** L'ARRIVÉE DU PÈRE NOËL

Après le marché des artistes de Claouey du 9 au 11 décembre, le traditionnel marché des créateurs permettra de compléter ses emplettes, tous les après-midi, du 16 au 24 décembre. Du côté des animations, le célèbre barbu en habit rouge fera une incursion dès le samedi 17 à Lège (et y reviendra le samedi 24 pour l'incontournable séance photos !). Accompagné de ses lutins, il précèdera la parade lumineuse et le spectacle de Noël, entre représentation de l'école de danse et concert de l'Harmonie municipale. Le lendemain, rendez-vous au Cap Ferret pour un programme chargé : arrivée du Père Noël, parade lumineuse, spectacle surprise, descente aux flambeaux jusqu'au Mimbeau et feux d'artifices pour clôturer ce week-end festif.

La semaine sera tout aussi animée : ateliers gratuits, projection d'un film de Noël (mercredi 21), visite des animaux de la ferme pédagogique du Porge (jeudi 22), spectacle de cirque (vendredi 23) et balades à poneys (samedi 24) occuperont petits et grands jusqu'au jour J!

### **POUR PROFITER DES DERNIERS JOURS DE L'ANNÉE**

En fin d'année, pas de répit pour les activités ! On dansera avec les mascottes du village de Noël, on pourra (re)voir en famille le désormais classique « Maman, j'ai raté l'avion », on participera à des ateliers créatifs, et si on ne l'a pas encore fait, on ira glisser sur la patinoire ou faire une balade à poney. Autant d'occasions de prendre l'air et de se laisser tenter par les propositions variées de la Ville.

Retrouvez tout le programme et les horaires des animations sur www.ville-legecapferret.fr



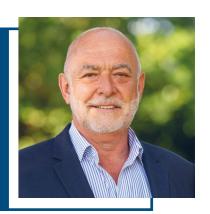
#### Il l'a dit

#### « Une boîte à idées pour les prochaines festivités »

« Conformément à notre démarche de sobriété, la patinoire ne sera vraisemblablement pas reconduite l'année prochaine. Nous avons commencé à réfléchir à des installations alternatives, moins énergivores mais tout aussi festives et conviviales. Les habitants peuvent également nous faire part de leurs propositions pour l'année prochaine : une boîte à idées est installée à cet effet sur le village de Noël. »



Adjoint au Maire délégué aux affaires culturelles et aux animations





### 4 SPECTACLES INCONTOURNABLES DU DÉBUT D'ANNÉE

La programmation culturelle du 1er trimestre fait une fois encore la part belle à l'éclectisme et à la découverte. Presqu'île a sélectionné 4 rendez-vous irrésistibles!

#### 1. UN CONCERT DESSINÉ

Assister à un concert dessiné, c'est l'assurance de vivre un moment hors du temps, de participer à un voyage aux frontières de l'image et de la musique. Spectacle inédit, S.N.O.W. associe en live les illustrations de l'auteur de bande dessinée Christian Durieux et les morceaux du groupe rock bordelais Robert & Mitchum. Un régal pour les yeux et les oreilles !

Le 3 février, à 20 h 30, à la Halle

### 2. UN SPECTACLE DE DANSE HIP HOP DÈS 3 ANS

« Et toi ton nez rouge, il en est où ? ». Avec cette question, la compagnie de danse Chimed Tshomo interpelle petits et grands autour de l'imaginaire du clown, et les entrainent dans un spectacle aussi vivant et espiègle que poétique.

Le 15 février, à 10 h 30, à la médiathèque de Petit Piquey

### 3. LE RENDEZ-VOUS **IMMANQUABLE**

Les amateurs de musique classique l'attendent impatiemment : le Cap Ferret Music Open revient pour sa 9e édition, les 18 et 19 février, salle de la Forestière. Deux jours de concerts et d'auditions pour découvrir les talents de demain. Tout le programme sur :

www.capferretmusicfestival.com/open

### 4. UN CONTE DE KIPLING REVISITÉ

« Il y a très longtemps, l'éléphant n'avait pas de trompe. Il n'avait qu'un petit bout de nez gros comme une botte, qu'il balançait de droite et de gauche, mais il ne pouvait rien ramasser avec. »

C'est ainsi que débute **Enfant d'éléphant**, ce conte de Rudvard Kipling sur le bien-fondé de la curiosité enfantine... Adapté par la compagnie Les Lubies, le récit se pare d'une scénographie époustouflante, entre théâtre d'ombres et de matières. À partager en famille!

Le 18 mars, à 16 h, à la médiathèque de Petit Piquey

### **ET AUSSI...**

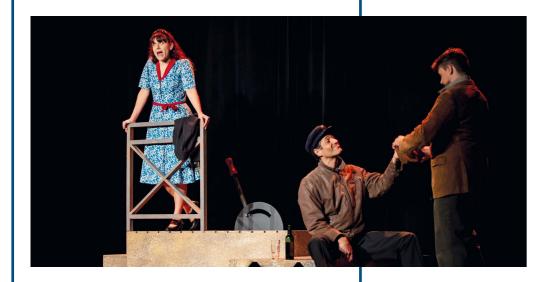
L'exposition « Laïcité, à lire et à dire », du 23 décembre au 28 janvier à la médiathèque de Petit Piquey / Le concert de CEAM, le 21 janvier à 17 h, à la Halle / Les samedis de l'art, à la médiathèque : L'origine du monde (7/01 à 14 h 30) et Frida Kahlo (4/03 à 14 h 30) ...

**RETROUVEZ L'AGENDA CULTUREL SUR** www.ville-lege-capferret.fr ou en version papier aux points de dépôt habituels.

### Le Bicentenaire de la forestation de la Presqu'île

Ce rendez-vous à l'initiative du Conservatoire Patrimonial du Bassin d'Arcachon, en partenariat avec la Commune. l'ONF et diverses associations locales, est intégré au mois de la Nature à Lège-Cap Ferret. Plusieurs temps forts sont programmés du samedi 8 (inauguration) au 24 avril 2023.

#### CÔTÉ SPORTS ET CULTURE



### L'AGENDA CULTUREL **DISTRIBUÉ À TOUS LES HABITANTS**

L'agenda papier est de retour! On y retrouve tous les spectacles et les expositions de la saison culturelle d'octobre à juin, mais aussi les rendez-vous de la médiathèque et ceux du ciné-club. Une édition complète sur papier et sur le site de la ville, pour découvrir les sorties des mois à venir.

Envie de créer vos propres cartes Facile à lire, coloré, cet outil pratique proposer une version papier, joyeuse de Noël ? De connaître la vraie vie de Blanche-Neige et de son prince charmant? De vous cultiver lors des conférences de l'art de la médiathèque ? De vibrer au son de la grande musique?

Si vous souhaitez réserver vos places ou juste balaver l'ensemble de la programmation culturelle de la Presqu'île, l'agenda version papier a été distribué en octobre dernier avec le magazine municipal, lors du lancement de la nouvelle saison. Il est disponible dans tous les lieux publics.

Cap Ferret cet hiver et ce printemps.

### À LA DEMANDE **DES HABITANTS**

« Depuis le COVID et ses incertitudes, nous avions recentré l'agenda sur sa version en ligne, accessible depuis le site de la Ville. Mais nous ne pensons pas toujours à nous connecter pour connaître le détail de la programmation. C'est pourquoi, avec la fin de la crise sanitaire, nous avons souhaité

est organisé par mois, d'octobre 2022 à et pratique, qui présente l'ensemble juin 2023. Il recense tous les événements des rendez-vous en un seul coup culturels qui vont rythmer la vie de Lège- d'œil. Pour permettre à tous de l'avoir entre les mains, nous l'avons distribué avec la revue municipale » assure Alain Bordeloup, adjoint délégué aux affaires culturelles et aux animations.

> Outre les spectacles et les rendezvous réguliers proposés aux habitants, l'agenda papier rappelle les adresses et les contacts des hauts lieux artistiques et culturels de Lège-Cap Ferret. La prochaine édition devrait également être distribuée avec le magazine municipal de l'été pour annoncer les événements de la saison estivale.



#### **UNE VERSION NUMÉRIQUE**

Besoin d'information ou envie de découvrir la vidéo d'annonce d'un spectacle? l'agenda en ligne de l'agenda est accessible en un clic. Rendez-vous sur le site de la commune : www.ville-lege-capferret.fr

#### **RÉSERVEZ EN LIGNE!**

Tous les événements culturels peuvent être réservés en ligne dans la rubrique agenda du site de la commune. www.ville-lege-capferret.fr/billeterie

#### **DISPONIBLE DANS LES MAIRIES** ET LES MÉDIATHÈQUES

Envoyé à tous, l'agenda culturel est aussi à disposition des habitants dans les mairies et les médiathèques.

#### CÔTÉ SPORTS ET CULTURE



### L'INFORMATIQUE **SANS STRESS**

Les démarches en ligne vous rebutent et vous ne comprenez rien aux méandres de la Toile ? Pas de panique! Animé par six bénévoles, le club informatique du Canon permet d'apprivoiser les outils numériques. En toute convivialité!

« Beaucoup pensent qu'ils sont trop âgés pour s'y mettre et que l'informatique est une discipline rébarbative. Ici, nous prenons tout notre temps pour expliquer aux personnes comment manipuler simplement les téléphones, les tablettes et les ordinateurs et comment utiliser Internet », assure Pierre Sarrebeyroux. Le président du Club Informatique du Canon se veut rassurant : « Non seulement tout le monde peut y arriver, mais on peut aussi s'amuser avec l'informatique. Notre volonté est bien de la mettre à la portée de tous ». dit-il encore.

### **DES ACTIVITÉS UTILES ET LUDIQUES**

Si on vient au club informatique pour apprendre à caler des rendez-vous sur Doctolib, à gérer les mails indésirables, à déclarer ses impôts et à faire des achats sécurisés en ligne, l'association propose bien d'autres activités et services. « Nous avons aussi une salle dédiée pour se former aux photos, aux vidéos et au logiciel Photoshop et nous venons d'investir dans une nouvelle machine pour faire du flocage sur le tissu et la vaisselle », précise Pierre Sarrebeyroux.

Le club informatique prête aussi des appareils sur place à ceux qui ne sont pas équipés, dispense des conseils d'achat et fait même de la maintenance. L'association, qui a pour vocation d'éviter la fracture numérique et qui a à cœur de développer le lien social, peut proposer des facilités financières à ceux qui auraient des difficultés à payer la cotisation annuelle. La convivialité est aussi programmée : tous les trimestres le club organise organise un repas, et propose une sortie en fin d'année.

#### **CLUB INFORMATIQUE DU CANON**

Situé dans la salle Tendance au Canon, le club est ouvert le mardi, jeudi et vendredi de 10h à 12h et de 14h à 16h.

Les cotisations sont de 50 € par personne et de 70 € pour un couple.

**RENSEIGNEMENTS AU:** 06 34 40 17 35 ou par mail: clubinformatiquecanon@orange.fr www.clubinformatiquelegecapferret.fr

46 CÔTÉ SPORTS ET CULTURE | CULTURE +

#### HISTOIRE DE NOTRE PAYS



Cap Ferret - Hôtel restaurant la Forestière (Fonds Fabien Lasserre, Archives municipales de Lège-Cap Ferret)

### LES NOËLS D'ANTAN SUR LA PRESQU'ÎLE

On associe souvent les fêtes de fin d'année à la trêve des confiseurs : une période d'accalmie généralisée. Une plongée dans les archives de la commune nous prouve tout le contraire : sur la Presqu'île, les Noëls d'antan n'étaient pas si tranquilles!

### ILS NAISSENT **ET SE MARIENT** LE 24 DÉCEMBRE

Si l'on en croit le registre de l'Etat Civil, sages-femmes, docteurs, maires et curés ont dû passer quelques réveillons mouvementés. Car la vie jamais ne s'arrête. Même le 24 décembre on nait. on décède et l'on se marie. Michel Noël Vigneron voit le jour à 23h30 le 24 décembre 1934, tandis que Gisèle Perrier, 5 ans après, réveille de ses premiers cris les patients du sanatorium de la Pignada! À Lège, on marie Pierre Jean Cog et Catherine Colette Boit un 24 décembre 1946. Pierre Villatte et Marie Lacaze avant eux, en 1817, avaient choisi de se dire oui un 25 décembre

### NOËL À LA TABLE DU 37° AU CAP FERRET! **CONSEIL MUNICIPAL**

À la table du conseil municipal, les soirs de réveillons sont parfois précédés de quelques séances extraordinaires. En 1876, on nomme trois délégués pour les listes électorales de 1877. En 1933, l'ordre du jour est aussi copieux qu'un menu de Saint Sylvestre : il faut délibérer sur l'élargissement d'un chemin vicinal au Bourgeon, l'échange de terrains entre l'État et la commune, la vente de terrains communaux à Claouey, les frais et honoraires dus à M. Baillet pour plans et mesurages de terrains à Claouey, et sur une demande d'assistance médicale gratuite. Actualité oblige, il arrive que les élus se réunissent le 25 décembre, jour de Noël, comme en 1919, aux lendemains de la Première Guerre Mondiale, quand ils délibèrent sur des demandes de secours (beaupère hospitalisé, orphelins de guerre) ou en 1927, afin de régler une question de demande d'assistance pour les femmes en couches.

### Même l'été semble faire des heures supp' sur les plages du Cap Ferret et

l'on retrouve dans la presse ancienne (Journal d'Arcachon du 3 janvier 1909) un article sur ce pauvre Père Noël, contraint de distribuer ses cadeaux sous

« Il est dépaysé, le Père Noël (...). C'est un homme des pays froids, chacun le sait. (...) et il ne sait que faire de son capuchon, quand le soleil du 25 décembre darde sur lui des rayons (...) chauds, comme ceux qui l'accueillirent cette année. Le thermomètre marqua ce vendredi dernier, à dix heures du matin 16 degrés au soleil ; (...) L'après-midi, il marqua 37 degrés (je dis bien trentesept) au soleil (...). »

### Menu gargantuesque à la Forestière

Le réchauffement climatique est-il déjà enclenché en 1909 ? En tous cas, il ne coupe pas l'appétit de nos aïeux ! À la Forestière, en 1933, le chef restaurateur Jean Alibert a élaboré un menu digne de son maître Escoffier : pas moins de 12 plats, qu'il espère peut-être plus digestes accompagnés d'un poèmerecette de profiteroles au chocolat.

On y retrouve bien sûr les incontournables huitres (plates du Ferret), déjà appréciées pour les menus de réveillons réussis. De nombreuses épiceries et magasins d'alimentation en font la publicité dans la presse, en Gironde comme ailleurs

À Saint-Quentin dans l'Aisne, on fait la promotion de « La maison Simon, fondée par un capitaine au long cours au moment du développement de l'ostréiculture sur nos côtes du Sud-

La Poissonnerie-Friterie Moderne à Bourges, dans le Cher, conseille aussi les huitres du Cap Ferret, « les plus délicates...les plus sûres... (...) Pour réveillonner sans grosse dépense... ou corser délicatement votre menu ».

Les « portugaises » du Bassin s'exportent jusqu'au Maroc : « À l'occasion des fêtes, les Coopérateurs du Maroc mettent en vente dans toutes leurs succursales des huîtres d'excellente qualité en provenance du Cap Ferret », informe ainsi La Viaie Marocaine du 24 décembre 1948\*.

L'Histoire se répète et, même si les menus de réveillon ont tendance à s'alléger, 2022 réserve toujours une place de choix aux huîtres de Lège-Cap

\*un quotidien francophone publié par des colons à Casablanca.



L'Avenir d'Arcachon, 21 décembre 1933 (source : Gallica)

Le menu pour le réveillon de Noël proposé par le chef Jean Alibert à l'hôtel-restaurant La Forestière. ccompagné d'un poème-recette des rofiteroles au chocolat.

Merci au service des archives dont les notes ont servi à la rédaction de cet article Retrouvez L'archive du mois sur le site officiel de la ville.

**48** HISTOIRE DE NOTRE PAYS

#### PRESQU'ÎLE PRATIQUE







### **INSTAGRAM:**

LÈGE-CAP FERRET ÉTEND SA VISIBILITÉ SUR LES RÉSEAUX Le 21 juin, la Ville de Lège-Cap Ferret inaugurait son compte instagram avec un post sur la fête de la musique. L'objectif de cette nouvelle présence sur le réseau social des 15-25 ans (69 % des utilisateurs) ? Toucher un public différent, plus large, en développant un contenu visuel attractif, de qualité et plus instantané que les posts Facebook. Ainsi, « ville\_legecapferret » annonce les évènements municipaux en images, généralement complétés par une story le jour même, avec très peu de texte. La Ville revient le cas échéant sur l'évènement passé, en photos ou en vidéos. Au 29 novembre 2022 : 47 publications, 332 followers. Des statistiques qui grimperont en flèche en 2023!



Pour rejoindre la communauté, une seule adresse officielle : @ville\_legecapferret

# NOUVEAUX ARRIVANTS: soyez les bienvenus!

Vous vous êtes récemment installés sur la commune? La Ville de Lège-Cap Ferret est heureuse de vous accueillir. Nous vous proposons de vous faire connaître afin de bénéficier d'un accueil spécifique et d'être informés de l'ensemble des services que la municipalité peut vous offrir.

Une cérémonie d'accueil est organisée tous les ans. Ce rendez-vous placé sous le signe de la convivialité est l'occasion de rencontrer les élus et d'échanger sur les différents projets de la ville. Le dernier s'est tenu le 2 décembre.

#### Faites-vous connaître:

Pôle Population/Citoyenneté

79, avenue de la Mairie
33950 Lège-Cap Ferret
05 56 03 84 04.
etatcivil.elections@legecapferret.fr



#### **PROF EXPRESS:**

## UN SERVICE 100 % GRATUIT, 100 % RÉUSSI!

Pour nombre de parents et d'enfants, les révisions et les devoirs à la maison sont synonymes de stress. Aussi, la Mairie a investi dans « Prof Express » : un service innovant de soutien scolaire en ligne, simple d'accès et financé à 100 % par la municipalité. Avec 195 inscrits pour 395h de plateforme depuis le printemps 2022, il témoigne déjà d'un très bon bilan. La preuve en quelques chiffres...

#### Prof express en bref

Sur cette plateforme en ligne, tous les élèves de la commune scolarisés du CP à la terminale peuvent bénéficier d'une aide à la réussite scolaire, gratuite et illimitée. On y trouve de l'aide aux devoirs assurée par des enseignants issus de l'Education nationale, des modules de révision et de préparation aux examens (2 500 cours niveau collège/lycée) et des ressources pédagogiques audiovisuelles... En complément, les parents se voient proposer sur demande, une aide à la parentalité, grâce à des supports numériques accessibles 24h/24. L'objectif: favoriser l'égalité des chances et la réussite scolaire de tous les enfants de la commune! Inscription sur:



### LES MÉDIATHÈQUES VOUS ACCUEILLENT

Il est possible d'emprunter des ouvrages et de jouer sur place à la ludo-médiathèque de Lège.

Les lecteurs peuvent réserver leurs documents via le site : www.mediatheque-legecapferret.fr

#### **PORTAGE A DOMICILE**

Vous ne pouvez pas vous déplacer? La médiathèque vient à vous : téléphonez au **05 56 60 81 78.** 

#### **Petit-Piquey:**

1 bis avenue des écoles

Le mardi, mercredi, vendredi et samedi de 10h à 18h.

#### À La ludo-médiathèque de Lège :

78 avenue de la Mairie

Mardi, mercredi, vendredi : de 10h à 13h et de 15h à 18h. Samedi : de 10h à 13h.

#### Joindre la médiathèque

Par tél : **05 56 60 81 78** 

Par mail: mediatheque@legecapferret.fr
Sur le site internet: www.mediatheque-legecapferret.fr

(catalogue des documents et réservation en ligne).



**50** Presqu'île Pratique

### **PEGASE:**

### UNE PLATEFORME POUR GÉRER LES URGENCES PSYCHIATRIQUES SUR LE BASSIN

Les élus du Bassin sont régulièrement confrontés à des problématiques en lien avec la santé mentale. Il existe maintenant un numéro dédié aux urgences psychiatriques sur notre territoire. L'hôpital Charles Perrens de Bordeaux et ses partenaires (SAMU, forces de l'ordre, pompiers, préfecture, ARS, l'Association des Maires de Gironde) ont créé PÉGASE: un programme destiné à améliorer la gestion des urgences psychiatriques en Gironde.

#### PÉGASE comporte plusieurs modalités dont :

- > Une offre de formations gratuites pour les professionnels de première ligne dont font partie les élus et le personnel des mairies (police municipale, etc.);
- > Une ligne téléphonique d'information et de conseil, nommée « Question Psy ».

#### Une urgence Psy ?

Appelez « Question Psy » au **0 800 71 08 90** du lundi au vendredi de 10h à 17h30

#### 1 seul numéro pour renseigner :

- Les Professionnels de santé (Médecins généralistes, Psychiatres traitant, Infirmiers libéraux...)
- Les Usagers (patients, familles, entourages proches)
- Le Grand public
- « Question Psy » vous renseigne sur l'offre de soins psychiatriques en Gironde, vous informe sur les modalités d'accès aux soins et vous oriente vers les soins les plus appropriés.



#### **RECENSEMENT 2023**

Du 19 janvier au 18 février 2023, une vingtaine d'agents sillonneront les rues et villages de la Presqu'île pour réaliser le recensement des habitants de Lège-Cap Ferret à l'aide d'un questionnaire. Ce dénombrement est fondamental : il permet de connaître le nombre précis de logements et d'habitants, d'adapter les besoins éventuels en équipements et de déterminer la dotation globale de fonctionnement de l'Etat. Une tâche essentielle et confidentielle. Ces agents ont été recrutés par la mairie\* : merci de leur réserver votre meilleur accueil.

\*Si vous avez un doute sur leur identité, car la période du recensement est propice à certains abus, il est conseillé de contacter la mairie (05 56 03 84 00)

# PROFESSIONNELS DE LA PRESQU'ÎLE, FAITES-VOUS CONNAÎTRE

Lège-Cap Ferret s'adresse régulièrement aux professionnels de la Presqu'île via des mailings. Pour recevoir des informations de la mairie, il faut cependant être répertorié par les services de la Ville. Vous êtes professionnel?

Merci de vous rapprocher du secrétariat de la mairie:

secretariat@legecapferret.fr

# VIOLENCES ET MALTRAITANCES INTRAFAMILIALES :

### les numéros à connaître



#### 119

(Enfance en danger. Joignable 7j/7, 24h/24) Ecoutants, professionnels de l'enfance, agents du pré-accueil et de l'encadrement vous répondent. Leur priorité: rester à l'écoute des enfants et des adolescents. Numéro gratuit et anonyme.

+ D'INEOS

https://allo119.gouv.fr/communication-documentation



#### 3919

#### (Victime de violences conjugales)

Ce numéro d'écoute anonyme et gratuit, peut également être composé par un proche ou un témoin. Le 3919 est le numéro national d'aide aux femmes victimes de violences, qu'elles soient conjugales, sexuelles ou professionnelles.

**POUR UN SIGNALEMENT EN LIGNE:** 

ArretonsLesViolences.gouv.fr

**POUR ALERTER LA POLICE EN CAS D'URGENCE :** le 17 ou le 114 par SMS.

LE SITE: https://parcours-victimes.fr

### INFOS SERVICE PUBLIC

#### Mairie et mairies annexes : les horaires d'ouverture

#### Mairie de Lège

- du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h30.
- le vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 16h30 (sauf le service état civil qui reste ouvert jusqu'à 19h le mercredi).
- le samedi (accueil uniquement) : du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre, de 9h à 12h, (donc fermé entre le 1<sup>er</sup> novembre et le 31 mars).

#### 05 56 03 84 00

#### Mairie annexe de Claouey

· Les lundi – Mercredi – Vendredi de 8h30 à 12h30.

#### 05 56 03 96 55

#### Mairie annexe du Canon

• Du Lundi au vendredi : 8h30 - 12h30 / 14h00 - 17h.

#### 05 56 60 90 66

### Mairie annexe du Cap Ferret / Agence Postale Communale

- Lundi, mardi, jeudi : 8h30 12h30 / 14h 17h.
- Mercredi : 8h30 12h30.
- Vendredi: 8h30 12h30 / 14h 17h (Mairie); 8h30 12h30 / 14h 16h30 (Agence Postale).
- Samedi : 9h 12h.

#### 05 56 60 62 57



#### Les horaires et jours de marché cet hiver : à vos agendas !

#### Marché de Lège Bourg:

Jeudi et Samedi, toute l'année de 8h à 13h.

#### Marché du Cap Ferret :

Le mercredi et le samedi de 8h à 13h.

**Ouverture exceptionnelle** les jeudi 22, vendredi 23, jeudi 29 et vendredi 30 décembre 2022.

**La fermeture annuelle** aura lieu du 7 janvier 2023 à 14h (en fin de marché matinal) au samedi 4 février à 7h.

### PAS ENCORE INSCRIT À LA TÉLÉALERTE ?

### Suivez le guide...

Cet été, le service de téléalerte a parfaitement fonctionné dans le cadre de l'information des habitants face au risque incendie. Cette période a d'ailleurs été suivie d'une vague d'inscriptions. Mais en hiver, il existe aussi des risques spécifiques comme les tempêtes et la submersion marine... Si vous ne l'avez pas encore fait, il est donc important de vous inscrire à la téléalerte. Lors d'une alerte, vous recevez dans un délai record un message sur votre téléphone avec, éventuellement, la conduite à tenir pour vous mettre à l'abri. Ce système, très précis, peut cibler des groupes d'habitants en fonction de leur localisation, de leurs profils (parents d'élèves, séniors, habitants isolés...), etc. Cependant, pour en bénéficier, il faut être inscrit!

#### Pour s'inscrire :

Sont déjà inscrits dans le fichier de diffusion les abonnés figurant dans l'annuaire. Si vous êtes inscrits sur liste rouge, si vous souhaitez être contactés sur votre téléphone fixe ou portable ou si vous voulez mettre à jour votre fiche, rendez-vous sur la page « téléalerte » du site internet de la commune : www.ville-lege-capferret.fr/demarches-et-infos-pratiques/vos-demarches-en-ligne/telealerte (Vos coordonnées seront exclusivement réservées à la municipalité)



**52** PRESQU'ÎLE PRATIQUE PRATIQUE

#### TRIBUNE LIBRE

### **LISTE Esprit Village**

#### Le vent souffle en rafales

Aujourd'hui, la municipalité tangue François Martin a démissionné. Des adjoints jouent les divas, menacent de démissionner ou font beaucoup de vent pour pas grand chose

D'autres sont adjoints par intermittence.

D'autres s'imaginent en Maire consorts et vaquent à leurs petites affaires d'urbanisme dans leur coin.

Une guéguerre d'égos, au niveau des adjoints et des fameux "directeurs", qui pourrait être amusante si les intérêts de la commune n'étaient pas en jeu.

L'administration a pris le contrôle total au détriment du politique.

Deux Directeurs généraux des services avaient été rétrogradés et ils viennent de donner leur démission.

Toujours plus de documents et de décisions dissimulés aux élus d'opposition.

Des commissions qui ne sont que des paravents pour cacher les incompétences qui se voient, pourtant, chaque jour un peu plus.

P. De Gonneville et T. Sammarcelli ne pensent qu'aux échéances électorales en haussant la démagogie au niveau maximum.

L'un se voit déjà Sénateur Horizons, l'autre Maire.

Pendant ce temps, les finances sont mises à mal par des dépenses inconsidérées ou clientélistes.

Les agents se perdent dans les méandres de la chaîne de commandement.

La directrice de cabinet devient DGS sans le statut ni les qualifications.

Le Directeur des affaires juridiques devient responsable de l'élaboration du budget.

Nous pourrions faire une liste à la Prévert.

Le climat se prête plutot à l'esprit de Noël.

Nous vous souhaitons de douces fêtes de fin d'année.

Nous avons une pensée particulière pour tous ceux qui traversent des moments difficiles, des moments de peine.

Nous vous souhaitons à tous le meilleur pour cette année à venir qui ne s'annonce pas sous son plus bel aspect.

Nous restons toujours à votre disposition

Anny Bey. Brigitte Reumond beyanny@ymail.com

### LISTE Ambition Lège-Cap-Ferret

# Notre chère commune à vivre parce que nous l'aimons!

#### MOBILIT

Un plan de mobilités douces est affiché (voir revue 87 Presqu'île) par la région et la COBAN mais sans aucune singularité dans la prise en compte de notre circulation pendulaire sur l'unique RD106 et ses encombrements! L'accès de nos enfants aux établissements scolaires primaires, au collège, à vélo n'est toujours pas une priorité. La sécurité des enfants et l'éducation à un habitus de vie à vélo, alors que je l'ai demandé depuis le début de ce mandat en conseil municipal, n'est pas entendue

Deux racks à vélo à la mairie est ce sérieux ?

#### **LOGEMENTS SOCIAUX**

Nous comprenons la lassitude de nos jeunes qui veulent rester au pays. Nombreux se plaignent. Des actes seraient les bienvenus peut être la veille des prochaines élections municipales ?

#### RISQUE INCENDIE/EROSION

Alors que le risque lié au changement climatique grandit, force est de constater que les lègeoises et lègeois n'ont reçu aucune consigne afin de se préparer à un incident majeur

L'organisation décisionnaire opaque instituée par le maire, où l'opposition est exclue, se réalise par une concertation de la majorité, des comités de villages et présidents de certaines associations. Ces derniers devraient se saisir plus rapidement de ces sujets si déterminants pour nous

Se prémunir d'une part de toutes responsabilités sur le papier est un chose, donner aux concitoyens les clés pour agir comme cela se fait sur toutes les îles ou presqu'îles en est une autre

Promesses tenues, transparence, principes démocratiques sont bafoués

Véronique DEBOVE, tête de liste







Charpente traditionelle Ossature bois Couverture - Zinguerie

2, Au Verrier, 33190 Camiran **Tél. 06 10 02 67 95** j.carpenet@wanadoo.fr 11, av. des dunes, 33950 Claouey Tél. 05 57 17 59 33 Tél. 06 16 44 56 43

# Menuiserie PIONNEAU

Artisan Poseur Parc d'Entreprises - 9 rue Duquesne - 33950 Lège 05 56 60 31 54 - 06 62 88 53 86

### CRÉATIONS - ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE JARDIN ET DE TOITURES

Réalisation de clôture (bois ganivelle brande) - Terrasse caillebotti

#### Sébastien VIGNEAU

5 route de Bordeaux les Jacquets 33950 Lège Cap Ferret 06 83 53 84 47 - vigneausebastien@yahoo.fr



Possibilité de livraison à domicile le mardi, mercredi, jeudi et le samedi, en fonction du lieu de résidence. Voir conditions en magasin

Philippe de Gonneville, Maire de Lège-Cap Ferret, et les membres du Conseil Municipal ont le plaisir de vous convier à

